SONY

取扱説明書

はじめにお読みください

ビデオカメラレコーダー HVUDYCVIII

CCD-TRV116



早分かりガイド

動画を撮る

シンプルに撮る・見る

詳しくは

準備する

9

17

28

32

撮る

見る

メニューで設定する

45

ダビングや編集をする

困ったときは

60

51

その他

各部のなまえ・索引

67

video Hi8





電気製品は安全のための注意事項を守らないと、火災や人身事故になることがあります。 この取扱説明書には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱いかたを示しています。 取扱説明書と別冊の「安全のために」をよくお読みのうえ、製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、 いつでも見られるところに必ず保管してください。

はじめにお読みくださ い

お買い上げいただきありがとうございます。

録画・録音について

- 必ず事前にためし撮りをし、正常に録画・ 録音されていることを確認してください。
- 万一、ビデオカメラレコーダーや記録メディアなどの不具合により記録や再生がされなかった場合、画像や音声などの記録内容の補償については、ご容赦ください。
- あなたがビデオで録画・録音したものは、 個人として楽しむほかは、著作権法上、権 利者に無断で使用できません。なお、実演 や興業、展示物などのうちには、個人とし て楽しむなどの目的があっても、撮影を制 限している場合がありますのでご注意くだ さい。

液晶パネル、ファインダーおよびレンズについて

- 液晶パネルやファインダーは有効画素 99.99%以上の非常に精密度の高い技術で 作られていますが、黒い点が現れる、また は白や赤、青、緑の点が消えないことがあ ります。これは故障ではありません。これ らの点は記録されませんので安心してお使 いください。
- 液晶パネルやファインダー、レンズを太陽 に向けたままにすると故障の原因になります。窓際や屋外に置くときはご注意ください。
- 直接太陽を撮影しないでください。故障の 原因になります。夕暮れ時の太陽など光量 の少ない場合は撮影できます。

本書について

液晶パネルやファインダーの映像を説明するの にスチルカメラによる写真を使っています。実 際に見えるものとは異なります。

本機の扱いかたについて

本機は正しく構えて使ってください。



グリップベルトをしっかりとしめて使って ください。



次の部分をつかんで持ち上げないでください。





• 選択 / | 押 決定ダイヤルを回して、希望の 項目を選び、押して決定してください。



目次

はじ	がめにお読みください2
早分か	リガイド
	iを撮る
準備す	১
準備	1 付属品を確かめる9
準備	訁2 バッテリーを充電する10
	コンセントにつないで使うときは12
準備	
準備	
	液晶画面を見やすく調節する
準備	
準備	
撮る	
動画	「を撮る17
	より長い時間録画する18
	ズームする
	ビデオライトを使う
	日時を入れる
シン	プルに撮る シンプル操作
明る	うさを調節する21
	逆光補正する
空口	チ動と明るこを調削する22 1場所で撮影する NightShot plus (ナイトショットプラス)
	1700 ピントを合わせる
	効果を加えて撮る24
/A II	対果的な場面転換をする フェーダー 24

目次(つづき)

タイトルを入れる	25
最後に録画した場面を頭出しする	エンドサーチ27

見る

テープの画像を見る	28
いろいろな再生	29
ンンプルに見る シンプル操作	29
画面表示を出す・消す	30
テレビにつないで見る	31

進んだ使いかた

進んだ使いかた	困ったときは
メニューで設定する メニューでお買い上げ時の設定を変える 32	故障かな?と思ったら51 警告表示とお知らせメッセージ57
団(マニュアル設定) メニューを使う プログラム AE・ピクチャーエフェ	その他
クト・オートシャッター	海外で使う
○(初期設定)メニューを使う 日時あわせ・オートデート・ メニュー文字サイズ・ デモモード	各部のなまえ
ダビングや編集をする ビデオ機器につなぐ45 他のビデオへダビングする46 簡単操作でダビングする	
イージーダビング46	



早分かりガイド

動画を撮る

- 充電されたバッテリーを取り付ける。 ⇒充電のしかたは10ページ
- ファインダーを上げる。



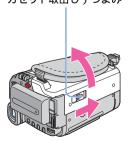
2 バッテリーをカチッというまで矢印 の方向へずらし、取り付ける。

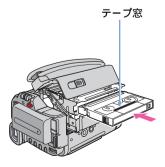


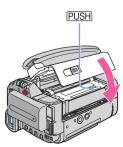
カセットを入れる。

- L OPEN/EJECT ② テープ窓を上にして、 ③ PUSH マークを押す。 (開く/カセット取出し) つまみを矢印の方向へず らしたまま、カセット カバーをカチッというま で開ける。
 - カセット入れが自動的に出 てきます。
- カセットの背の中央を 押して入れる。
- カセット入れが自動的に収 納されたらカセットカバー を閉める。

L OPEN/EJECT (開く/ カセット取出し) つまみ







3 液晶画面を見ながら撮影する。

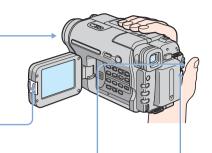
お買い上げ時には日付・時刻の設定がされていません。 ⇒ 設定のしかたは14ページ



レンズキャップをは ずす。

お買い上げ時にはレン ズキャップは本機に取 り付けてありません (67ページ)

OPENボタンを押して、液晶パ ネルを開ける。



3 撮る〇 見る/編集 〇 緑のボタンを押しながら、 電源スイッチを下にずらし、 撮るランプを点灯させる。 電源が入ります。



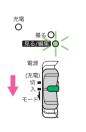
4 ボタンを押す。

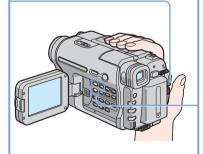
撮影が始まります。 もう一度押すと止まってスタ ンバイ(撮影待機)になり ます。

録画スタート/ストップ

4 液晶画面で見る。

🚹 電源スイッチを繰 り返し下にずらし、 見る/編集ランプ を点灯させる。





- 2 🕶 (巻戻し)を 押して、巻き戻す。
- 3 🖭 (再生)を押 して、再生する。 (停止)を押す と再生が止まりま す。

電源を切るには電源スイッチを上にずらして「切(充電)」にします。



シンプルに撮る・見る

シンプル操作に切り換えると、もっと簡単に撮影したり、再生することが できます。

シンプル操作を使うと、基本的な操作のみに限定されるため、初めてお使 いになる方でも簡単に撮影・再生することができます。

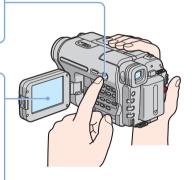
撮影・再生するときに、シンプルボタン を押す。

シンプル操作中はボタンが青く点灯します。



シンプル操作中は文字が大きく表示されます。

シンプル操作に設定しました



詳しくは、次の各項目をご覧ください。 撮影するには20ページ、再生するには29ページをご覧ください。

準備する

準備1 付属品を確か める

箱を開けたら、本機のほかに次の物がそろっ ているか確認してください。

()内は個数を表します。

 $ACP \vec{y} \vec{J} \vec{y} - (1)$



電源コード(1)



レンズキャップ(1) 取り付けかたは67ページをご覧ください。



ワイヤレスリモコン (1) ボタン型リチウム電池があらかじめ取り付けられています。



AV接続ケーブル(1)



リチャージャブルバッテリーパック NP-FM30(1)

取扱説明書 <本書> (1)

安全のために(1)

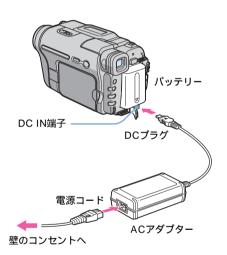
保証書(1)

準備2 バッテリーを 充電する

専用の"インフォリチウム"パッテリー (Mシリーズ)を本機に取り付けて充電しま す。

6 ご注意

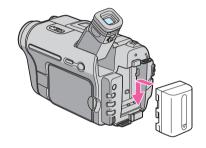
- " インフォリチウム " バッテリー (Mシリーズ) (62ページ)以外のバッテリーは使えません。
- ACアダプターのDCプラグやバッテリー端子を金 属類でショートさせないでください。故障の原因 になります。
- ACアダプターは手近なコンセントを使用してく ださい。本機を使用中、不具合が生じたときはす ぐにコンセントからプラグを抜き、電源を遮断し てください。



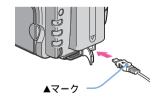
ファインダーを上げる。



2 バッテリーをカチッと音がするま で矢印の方向にずらして取り付け る。



3 DCプラグの▲マークを上に向け て、ACアダプターを本機のDC IN端子につなぐ。



- 4 電源コードをACアダプターにつ なぐ。
- 5 電源コードをコンセントにつな ⟨`。

6 電源スイッチを「切(充電)」に する。

充電ランプが点灯し、充電が始まります。



充電が終わると

充電ランプが消えます(満充電)。ACアダプターをDCIN端子から抜く。

バッテリーを取り外すには



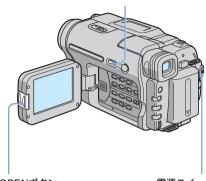
- **1** ファインダーを上げる。
- 2 電源スイッチを「切(充電)」にする。
- **3** BATT(バッテリー取り外し)ボタンを押し ながら、バッテリーを取り外す。

保管するときは

長い間使わないときは、バッテリーを使いきってから保管してください。(保管について詳しくは62ページをご覧ください。)

バッテリーの残量を確認するには バッテリーインフォ

画面表示 / バッテリーインフォボタン



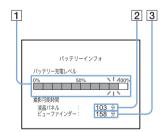
OPENボタン

電源スイッチ

充電中や電源を切った状態でバッテリーの充電 レベルとそのレベルで撮影可能な時間を確認で きます。

- 1 電源スイッチを「切(充電)」にする。
- **2** OPENボタンを押して、液晶パネルを開ける。
- **3** 画面表示 / バッテリーインフォボタンを 押す。

バッテリーの情報を約7秒間表示します。 押し続けると、約20秒間表示します。



- 1 バッテリー充電レベル: およそのバッテリー残量
- ② 液晶パネル使用時のおよその撮影可能時間
- 3 ファインダー使用時のおよその撮影可能 時間

充電時間

使い切ったバッテリーを25 (10~30 が推奨)で充電したときのおよその時間(分)です。

バッテリー型名	満充電時間
NP-FM30 (付属)	145
NP-FM50	150
NP-QM71/QM71D	260
NP-QM91/QM91D	360

液晶画面での撮影可能時間

満充電のバッテリーを使って25 で撮影したと きのおよその時間(分)です。

バッテリー型名	連続撮影時	実撮影時*
NP-FM30(付属)	115	55
NP-FM50	185	90
NP-QM71/QM71D	445	220
NP-QM91/QM91D	670	335

ファインダーでの撮影可能時間

満充電のバッテリーを使って25 で撮影したときのおよその時間(分)です。

バッテリー型名	連続撮影時	実撮影時*
NP-FM30(付属)	175	85
NP-FM50	280	135
NP-QM71/QM71D	675	330
NP-QM91/QM91D	1010	495

^{*} 録画やスタンバイ、電源スイッチの切り換え、 ズームなどを繰り返したときの時間で、実際には これよりも短くなることもあります。

再生可能時間

満充電のバッテリーを使って25 で再生したと きのおよその時間(分)です。

バッテリー型名	液晶パネル で再生	液晶パネル を閉じて 再生
NP-FM30(付属)	115	185
NP-FM50	185	295
NP-QM71/QM71D	445	715
NP-QM91/QM91D	670	1070

(3) ご注意

- 電源コードをコンセントから抜いてもACアダプターがDC IN端子につながれている限り、バッテリーからは電源供給されません。
- 低温の場所で使うと、撮影・再生時間はそれぞれ 短くなります。
- 次のとき、充電中の充電ランプが点滅する、また はバッテリーインフォが正しく表示されないこと があります。
 - バッテリーを正しく取り付けていないとき
 - バッテリーが故障しているとき
 - バッテリーが消耗しているとき (バッテリーインフォ表示のみ)

コンセントにつないで使うときは

バッテリーが切れることを心配しないで使えます。また、バッテリーを取り付けたまま使っても、バッテリー自身は消耗しません。

「バッテリーを充電する」(10ページ) と同じ方法で接続して使う。

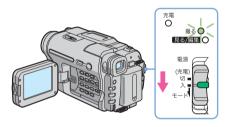
準備3 電源スイッチ を入れる

撮影や再生をするときは、電源スイッチをそれぞれの電源モードに切り換えます。 初めて電源を入れたときは、[日時あわせ] 画面が表示されます(14ページ)

緑のボタンを押しながら、電源スイッチを矢印の方向にずらす。

電源が入ります。

撮影や再生をするときは、該当のランプが点灯 するまで、電源スイッチを繰り返し矢印の方向 にずらして、電源モードを切り換えます。



- 「撮る」モード:撮影するとき
- 「見る / 編集」モード: 画像を再生・編集 するとき

電源を切るには

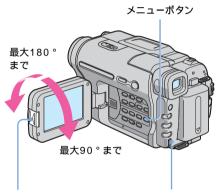
電源スイッチを「切(充電)」へずらす。



準備4 液晶画面や ファインダーを見やす く調節する

液晶画面を見やすく調節する

液晶パネルは使用状況にあわせて見やすい角度や明るさに調節できます。運動会などで被写体が人垣の向こう側で見えないときでも、パネルの角度を変えれば映像を液晶画面で確認しながら撮影できます。



OPENボタンを 押して開ける。

選択/押決定ダイヤル

90°に開ききった状態で、好みの角度に調節する。

液晶画面の明るさを調節するには

- 1 メニューボタンを押す。
- 2 選択/押決定ダイヤルを回して、■(パネル設定)を選び、押して決定する。
- **3** 選択 / 押 決定ダイヤルを回して、[パネル明るさ]を選び、押して決定する(40ページ)。
- **4** 選択 / 押 決定ダイヤルで液晶画面の明る さを調節し、押して決定する。
- **5** メニューボタンを押す。

♡ ちょっと一言

- 液晶画面をレンズ側に180°回転させると、外側に向けて本体に収められます。
- バッテリー使用時は、「同(パネル設定)メニューの[パネルバックライト]でも調節できます(40ページ)。
- 調節しても記録される画像に変化はありません。
- ETC(その他)メニューの[おしらせブザー]を [切]にすると、操作音を消せます(43ページ)。

ファインダーを見やすく調節する

液晶パネルを閉じると、ファインダーで画像を見ることができます。バッテリー切れが心配なときや、液晶画面が見づらいときはファインダーを使います。



視度調整つまみ

1 ファインダーを上げる。

2 画像がはっきり見えるように視度 調整つまみを動かす。

高容量のバッテリーを使うときは

高容量のバッテリー (NP-QM71/QM71D/QM91/QM91D) を使うときは、ファインダーをのばし、見やすい角度に上げてください。

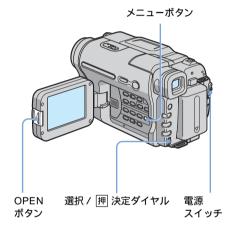


準備5 時計を合わせ る

本機を初めて使うときは日付・時刻を設定してください。設定しないと、電源を入れるたびに「日時あわせ 1 画面が表示されます。

6 ご注意

3ヶ月近く使わないでおくと内蔵の充電式ボタン電池が放電して、日付・時刻の設定が解除されることがあります。その場合、充電式ボタン電池を充電してから設定し直してください(65ページ)



電源を入れる(13ページ)。

OPENボタンを押して、液晶パネルを開ける。

初めて時計を合わせるときは手順6に進んでください。

3 メニューボタンを押す。

4 選択 / 圏決定ダイヤルを回して、 園(初期設定)を選び、押して決定する。



5 選択 / 厘 決定ダイヤルを回して、 [日時あわせ]を選び、押して決 定する。



6 選択/ 囲決定ダイヤルを回して、 [年]を合わせ、押して決定する。



2079年まで設定できます。

7 手順6と同様に、[月][日] [時][分]を合わせ、押して決 定する。

> 真夜中は12:00:00AM、正午は 12:00:00PM。 時計が動き始めます。

日付・時刻を確認するには

日付を確認するには、日付ボタンを押し、時刻を確認するには、時刻ボタンを押します。 日付と時刻を同時に確認するには、日付ボタンと時刻ボタンを押します。 表示を消すには、もう一度ボタンを押します。

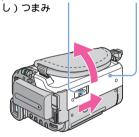
準備6 カセットを入 れる

本機ではHi8 (ハイエイト) テープ Hi 日と スタンダード8ミリテープ 日が使えます。 Hi8 (ハイエイト) 方式で記録するときは、 Hi 日マークのついたHi8テープを使います。 誤消去防止方法など、カセットについてより 詳しいことは、61ページをご覧ください。

6 ご注意

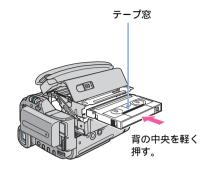
- カセット入れを無理に押し込まないでください。 故障の原因になります。
- OPEN/EJECT (開く/カセット取出し) つまみを矢印の方向にずらしたまま、カセットカバーをカチッというまで開ける。

■ OPEN/EJECT カセットカバー (開く/カセット取出

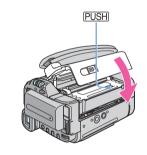


カセット入れが自動的に出て開きます。

2 テープ窓を上にして、カセットを 入れる。



3 PUSH マークを押す。 カセット入れが自動的に収納されます。



4 カセットカバーを手で閉める。

カセットを取り出すには

- 1 OPEN/EJECT (開く/カセット取出し) つまみを矢印の方向にずらしたまま、カセットカバーを開ける。 カセット入れが自動的に出てきます。
- **2** カセットを取り出し、<u>PUSH</u> マークを押す。 カセット入れが自動的に収納されます。
- **3** カセットカバーを手で閉める。

撮る

動画を撮る

あらかじめ準備1~6(9~16ページ)を 行っておいてください。 モノラル音声で記録されます。



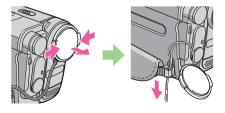
OPENボタン 録画スタート / 電源スイッチ ストップボタン

6 ご注意

 1日1回、撮影の初めの10秒間に撮影日が自動的 に記録されます(オートデート機能),詳しくは 42ページをご覧ください。

♡ ちょっと一言

- シンプル操作を使うと、初めてお使いになる方で も簡単に撮影することができます。詳しくは20 ページをご覧ください。
- 1 レンズキャップをはずし、ひもを 下に引っ張り、グリップに固定する。



- 2 OPENボタンを押して、液晶パネルを開ける。
- 3 電源スイッチをずらして、撮るランプを点灯させる。 スタンバイ(撮影待機)になります。





緑のボタンを 押しながら ずらす。

4 録画スタート / ストップボタンを押す。

録画が始まり、画面に [●録画] が表示され、録画ランプも点灯します。もう一度押すと、録画が停止します。

撮影が終わったら

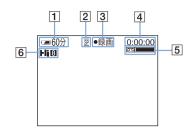
電源スイッチを上にずらして「切(充電)」にする。

ちょっと一言

長い間使わないときは、カセットを取り出して保 管してください。

撮影中の画面表示

画面表示は録画されません。



- 1 バッテリー残量と連続撮影時間の目安使用状況・環境によっては正しく表示されないことがあります。液晶パネルを開閉したときは正しい残量時間を表示するまで約1分かかります。
- 2 録画モード(SPまたはLP)
- ③ 撮影状態 ([スタンバイ] または [●録 画])
- ④ テープカウンター カウンターを「0:00:00」にするときは、カウンターリセットボタンを押します(69ページ)。

5 テープ残量

カセットを入れてしばらく走行させると表示されます。

6 録画方式 Hi8 (ハイエイト)方式のときに表示されます。

4 ご注意

- バッテリーの交換は、電源スイッチを「切(充電)」にしてから行ってください。
- お買い上げ時は、電源を入れて何もしない状態が約5分以上続くと、バッテリー消耗防止のため、自動的に電源が切れます([自動電源オフ] 43ページ) 撮影を再開するときは、電源スイッチを下にずらして「撮る」に戻し、もう一度録画スタート/ストップボタンを押します。

貸 ちょっと−言

- テープできれいにつないで撮影するには、次の点に気をつけてください。
 - カセットを取り出さない(電源を切ってもきれいにつなぎ撮りできます)
 - 同じテープにSPとLPの両モードを混ぜてつな ぎ撮りしない。
 - LPモードでつなぎ撮りしない。

より長い時間録画する

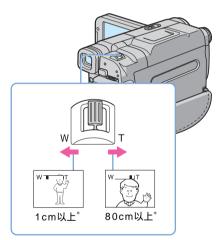
より長く録画するには

□(テープ設定)メニューで[録画モード]を [LP](長時間)にする(41ページ)。 SP(標準)モードの2倍録画できます。本機の LPモードで録画したテープは本機で再生してく ださい。

ズームする

電源スイッチが「撮る」のときは20倍を越えると、デジタルズームが働くようにメニューで設定できます([デジタルズーム](36ページ))。

ズームを使いすぎると見づらい画面になるため、効果的にズームしてください。



* ピントが合うのに必要な被写体との距離

ズームレバーを軽く動かすとゆっくり、 さらに動かすと速くズームする。

広角にするとき ズームレバーを「W」の方向へ動かす。 被写体が小さくなります。広角=Wide(ワイ ド)

望遠にするとき ズームレバーを「T」の方向へ動かす。 被写体が大きくなります。望遠 = Telephoto (テレフォト)。

ビデオライトを使う

撮影状況に応じて、ビデオライトをお使いく ださい。被写体との距離を約1.5mとってく ださい。

ビデオライト



ライトボタン

ライトボタンを押して、設定を選ぶ。 設定の表示は次の順で変わります。

> 表示なし:ビデオライトを使用しないで 撮影します。

Ξ◯AUTO:周囲の明るさによってビデオ

ライトが自動で点灯/消灯し

ます。

ΞC⊃ON:ビデオライトが点灯します。

ビデオライトを消すには

ライトボタンを押し、表示を消す。

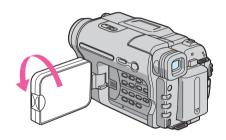
(3) ご注意

- ビデオライトは非常に明るい光です。安全には問 題ありませんが、至近距離から直接目に光を向け てお使いにならないでください。
- ビデオライト点灯中は、バッテリーが早く消耗し ます。
- 本機をお使いにならないときは、誤ってビデオラ イトが点灯しないようにビデオライトを消して、 バッテリーを取り外してください。

- **ΞC⊃AUTO** にして撮影していると、ビデオライト が点灯したり消灯したりすることがあります。こ のような場合にはライトボタンを押して、 **三〇 ON** にしてください。
- **Ξ◯AUTO** にして [プログラムAE] や逆光補正を 行っているとき、ビデオライトは自動で点灯した り消灯したりします。
- 別売りのコンバージョンレンズをご使用になる場 合は、コンバージョンレンズがビデオライトの光 をさえぎり、被写体にうまく光が当たらないこと があります。

対面撮影する

液晶パネルを相手に向けながら撮影すれば、 撮影する側、撮影される側の両方で撮影中の 画面を確認できます。小さい子供を撮影する ときにカメラのほうへ注目させたり、撮影者 が自分自身を撮影したりするときなどにも使 えます。



液晶パネルを90°まで開いてから、 180°回転して被写体に向ける。 液晶画面には左右反転で映りますが、実際には 左右正しく録画されます。

ご注意

• ファインダーと液晶画面に②が出ます。撮影ス タンバイ中には▮▮●、撮影中には●が表示されま す。その他の表示では左右が反転するものもあり ます。また、表示が出ないものもあります。 対面撮影中は、日付・時刻ボタンは働きません。

日時を入れる

画面の右端に日付や時刻を記録します。



日付ボタン、または時刻ボタンを押す。 日付と時刻、両方を記録することもできます。 表示を消すには、もう一度ボタンを押します。 お買い上げ時には、日付や時刻の設定はされて いません。お使いになる前に、日付や時刻を合 わせてください(14ページ)。

6 ご注意

• 一度記録した日付や時刻は消せません。

貸 ちょっと一言

画像に日付や時刻を重ねて記録しないときは、あらかじめ10秒ほど黒画面を背景に日時のみを記録し、本番の撮影のときは、日付や時刻を消しておくことをおすすめします。

シンプルに撮る

シンプル操作

シンプル操作を使うと、ほとんどのカメラ設定がオートに固定され、基本的な操作のみ行えるようになるため、初めてお使いになる方でも簡単に撮影することができます。また、表示が大きくなり見やすくなります。あらかじめ準備1~6(9~16ページ)を行っておいてください。

録画ランプ シンプルボタン 電源スイッチ



OPENボタン 録画スタート / ストップボタン

貸 ちょっと一言

- シンプル操作で無効なボタンの横には 印が付い ています。また、シンプル操作中にメニューボタンを押すと、設定可能な項目のみ表示されます。
- 1 レンズキャップをはずし、ひもを下に引っ張り、グリップに固定する。
- 2 OPENボタンを押して、液晶パネルを開ける。
- 3 電源スイッチをずらして、撮るランプを点灯させる。 スタンバイ(撮影待機)になります。





緑のボタンを 押しながら ずらす。

4 シンプルボタンを押す。 シンプルボタンが青色に点灯します。

シンプル操作に設定しました

5 録画スタート/ストップボタンを 押す。

録画が始まり、画面に[録画]が表示され、録画ランプも点灯します。もう一度押すと、録画が停止します。

撮影が終わったら

電源スイッチを上にずらして「切(充電)」にする。

シンプル操作を解除するには

シンプルボタンをもう一度押す。

4 ご注意

- 撮影中は、シンプル操作への切り換えやシンプル 操作から通常操作への切り換えができません。
- シンプル操作に切り換えると、メニュー画面に表示されない項目は、初期設定に戻ります。シンプル操作を解除すると、シンプル操作の操作前の状態に戻ります。

明るさを調節する

お買い上げ時は自動で画像の明るさが調節される設定になっています。

逆光補正する

被写体の後ろに太陽などの光源があり(逆光)被写体が陰になるときに使います。



逆光補正ボタン

逆光補正ボタンを押す。

図が表示されます。

逆光補正を解除するには、もう一度逆光補正ボタンを押します。

(3) ご注意

• 明るさボタンを押すと、逆光補正は解除されます。

手動で明るさを調節する

画像の明るさを手動で固定して、一定の明る さで撮影できます。例えば日中に屋内で撮影 するときに壁側で明るさを固定すれば、窓際 の人物が逆光で暗く映るのを防げます。



明るさボタン 選択/押 決定ダイヤル

- 1 明るさボタンを押す。 明るさ表示が出ます。
- 2 選択/囲決定ダイヤルを回して、明るさを調整する。



明るさ調整が手動に設定されているとき は、☆が画面の左下に表示されます。

自動調節に戻すには

明るさボタンを押す。

暗い場所で撮影する

NightShot plus (ナイト ショットプラス)

子供の寝顔を撮影するときなど、暗いままで被写体を撮影するときは、赤外線を利用した NightShot plusが便利です。



NIGHTSHOT PLUSスイッチを「入」 にする。

● と ["NIGHTSHOT PLUS"] が表示されます。NightShot plusを解除するには、NIGHTSHOT PLUSスイッチを「切」にします。

4 ご注意

- 明るい場所でNightShot plusを使うと、故障の 原因になります。
- 次の設定のとき、NightShot plusは働きません。[プログラムAE]
 - カメラ明るさ
- フォーカスが合いにくいときは、手動でピントを 合わせてください。
- 指などで赤外線発光部を覆わないでください。同様に、コンバージョンレンズ(別売り)ははずしてください。
- 撮影条件によって正しい色が表現できないことがあります。

♡ ちょっと一言

真っ暗な状態では [N.S.ライト]を [入]にすることをおすすめします。ライトの届く範囲は約3mです。夜景や月明かりなどの薄暗い場所では [切]にして撮影すると、被写体の色味を濃くすることができます (38ページ)。

手動でピントを合わせる

お買い上げ時は自動でピントが合う設定に なっています。

撮影状況に応じて、手動でピント合わせができます。

以下のようなときに使います。

- 水滴の付いた窓の向こうの被写体
- ー横じまの多い被写体
- 背景とコントラストの弱い被写体
- -意図的にピントを手前の被写体から奥の 被写体に送るとき





- 三脚で撮影する静止した被写体



フォーカスボタンを押す。唸が表示されます。

2 選択 / 圏 決定ダイヤルを回し、 ピントが合うように調節する。

は、ピントをそれ以上遠くに合わせられないとき ▲ に変わり、それ以上近くに合わせられないとき ▲ に変わります。

ピント合わせのコツ

- ズーム機能を使うと、ピント合わせ に便利です。始めにズームをT側(望 遠)でピントを合わせてから、W側 (広角)に戻していきます。
- 接写時は、逆にズームをW側(広角) いっぱいにしてピントを合わせます。

自動ピント合わせに戻すには

フォーカスボタンをもう一度押す。

演出効果を加えて撮る

フェーダーボタン 電源スイッチ



録画スタート/ストップボタン

効果的な場面転換をする フェーダー

場面と場面の間に、次のような効果を入れながらつなぎ撮りするときに使います。



[ホワイトフェーダー]







[ブラックフェーダー]







[モザイクフェーダー]







[ストライプフェーダー]







[モノトーンフェーダー] フェードインは、白黒からカラーに、フェード アウトはカラーから白黒になります。

- 1 電源スイッチを「撮る」にする。
- 2 スタンバイ中(フェードインのとき)または撮影中(フェードアウトのとき)に、フェ・ダーボタンを繰り返し押し、希望の効果を選ぶ。



3 録画スタート/ストップボタンを 押す。

> フェーダー表示が点灯に変わり、フェー ド終了後に消えます。

フェードイン・フェードアウトを 解除するには

手順2でフェ - ダー表示が消えるまでフェ -ダーボタンを押す。

(3) ご注意

 日付や時刻表示、タイトルはフェードしません。 不要の場合は日付、時刻表示、タイトルを消して から行ってください。

タイトルを入れる

撮影中にタイトルを入れることができます。 本機にあらかじめ登録してある8種類のタイトルとオリジナルタイトル2種類の中から選ぶことができます。





選択 / 押 決定ダイヤル 録画スタート / ストップボタン

電源スイッチを「撮る」にする。

タイトルボタンを押す。

以前作成した2種類のタイトルと、本機にあらかじめ登録されているタイトルの中から希望のタイトルを選びます。以下の手順で、20文字以内の2種類のオリジナルタイトルを本機に記録できます。

1 選択 / 阿決定ダイヤルを回して [オリジナル1""]あるいは[オリジ ナル2""]を選び、押して決定する。



2 選択/押決定ダイヤルを回して [作成/変更]を選び、押して決定 する。

次のページへつづく→

- 3 選択/ 押決定ダイヤルを回して希望の文字列を選び、押して決定する。
- **4** 選択 / 押 決定ダイヤルを回して希望の文字を選び、押して決定する。



文字を消すとき:[]を選んでください。

空白を入れるとき:[Z&?!]の & と?の間の空白部分を選んでください。

アルファベットや数字を選ぶとき: [きごう]を選んでください。

- **5** 手順3、4を繰り返して希望のタイトルを作成する。
- **6** 選択 / 押 決定ダイヤルを回して、 [完成]を選び、押して決定する。 タイトルが記録されます。

♡ ちょっと一言

- 電源スイッチを「見る/編集」にしてもタイトルを作成できます。
- 3 選択/ 押決定ダイヤルを回して 入れたいタイトルを選び、押して 決定する。

オリジナルタイトルを入れるには、 選択/押決定ダイヤルを回して[オリジナル1"]あるいは[オリジナル2"]を選び、ダイヤルを回して[決定]を押して決定する。

4 タイトルの色、サイズ、位置を設 定する。

> 選択 / 押 決定ダイヤルを回して [色設定][サイズ設定][位置設 定]のいずれかを選び、押して決定 する。

選択 / 押 決定ダイヤルを回して希望の項目を選び、押して決定する。

手順1と2を繰り返して希望のタイトルを作る。

[色設定]

[しろ] ↔ [きいろ] ↔ [むらさ き] ↔ [あか] ↔ [みずいろ] ↔ [みどり] ↔ [あお]

[サイズ設定]

[ちいさい] ↔ [おおきい] 13文字以上のときは [ちいさい] のみ設定できます。

「位置設定]

8段階~9段階から選べます。

- 5 選択 / 厘 決定ダイヤルを回して、 [決定]を選び、押して決定する。 タイトルが表示されます。
- 6 録画スタート / ストップボタンを 押す。
- タイトルを消したい場面でもう一 度タイトルボタンを押す。

撮影の途中でタイトルを入れるに は

撮影中にタイトルボタンを押し、手順2~4を 行う。手順4で選択/押 決定ダイヤルを押し たとき、タイトルが記録される。

4 ご注意

メニュー画面を表示している間はタイトルは記録 されません。

タイトルの選択/設定操作をしているときは、画面に出ているタイトルは記録されません。

撮影の途中でタイトルを入れるときは、お知らせ ブザーは鳴りません。

お買い上げ時の設定は、バッテリー使用時に電源を入れて、何も操作しない状態がつづくと自動的に電源が切れます。タイトル作成に5分以上かかるときは、ETC(その他)メニューで[自動電源オフ]を[なし]にすると、電源は切れません(43ページ)。万が一、途中で電源が切れても、作成中のタイトルは残っているので、電源を入れ直して、手順2からやり直してください。

タイトルのサイズや位置によっては、日付や時刻 が表示されないことがあります。

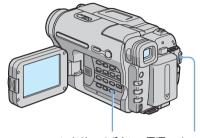
ちょっと一言

作成したオリジナルタイトルを変更するには、手順2で変更したいオリジナルタイトルを選びます。選択/押)決定ダイヤルを回して、[作成/変更]を選び、押して決定してから文字を選び直してください。

最後に録画した場面を 頭出しする

エンドサーチ

現在のテープ位置に関係なく、最後に録画終了した場面からつなぎ撮りするときに便利です。カセットをいったん取り出すとエンドサーチは働きません。



エンドサーチボタン 電源スイッチ

- 1 電源スイッチを「撮る」にする。
- 2 エンドサーチボタンを押す。 最後に録画した場面の約5秒間が再生され、録画終了した場面でスタンパイになります。

エンドサーチを中止するには

エンドサーチボタンをもう一度押す。

ご注意

テープの途中に無記録部分があると、エンドサーチが正しく働かない場合があります。

ちょっと一言

電源スイッチが「見る/編集」のときもエンド サーチができます。

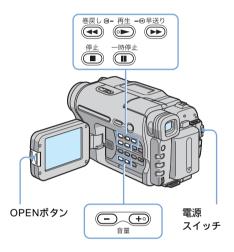
見る

テープの画像を見る

あらかじめカセットを入れておいてください。

テレビで見るときは31ページをご覧ください。

再生操作はリモコンでも行えます。



ちょっと一言

- シンプル操作を使うと、初めてお使いになる方で も簡単に画像を見ることができます。詳しくは 29ページをご覧ください。
- OPENボタンを押して、液晶パネルを開ける。

2 電源スイッチを「見る/編集」に する。



- 3 ●(巻戻し)を押して、見たい 位置まで巻き戻す。
- 4 ◉(再生)を押して、再生する。

音量を調節するには

以下の音量ボタンを押してください。 液晶パネルを閉じると、音が出ません。

音量が小さくなる音量が大きくなる

再生を停止するには

●(停止)を押す。

一時停止するには

再生中に 🔳 (一時停止)を押す。

(一時停止)または (再生)を押すと、ふつうの再生に戻ります。

一時停止状態が数分間続くと、自動的に停止に なります。

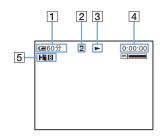
早送り・巻き戻しするには

停止中に ❤️(早送り) / ◀️(巻戻し) を 押す。

ファインダーで見るには

液晶パネルを閉じる。

テープ再生中の表示



- 1 バッテリー残量
- [2] 録画モード (SPまたはLP)
- 3 テープ走行表示
- 4 テープカウンター(時:分:秒)
- 5 録画方式

Hi8 (ハイエイト)方式のときに表示されます。

いろいろな再生

画像を見ながら早送り・巻き戻し するには - ピクチャーサーチ

再生中に 🕪 (早送り) / 🕶 (巻戻し)を押し続ける。

離すと、ふつうの再生に戻ります。

早送り・巻き戻し中に画像を見る には - 高速アクセス

早送り中に → (早送り) 巻き戻し中に ◆ (巻戻し)を押し続ける。

離すと、ふつうの早送り・巻き戻しに戻ります。

スロー画を見る

再生中にリモコンの▶スローボタンを押す。 再生ボタンを押すとふつうの再生に戻ります。

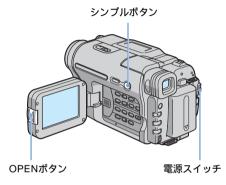
😉 ご注意

- スロー再生は1分以上続くと自動的にふつうの再生に戻ります。
- LPモードで録画したテープを以下の方法で再生すると、液晶画面にノイズが出ることがあります。
 - スロー再生
 - 一時停止
 - ー ピクチャーサーチ

シンプルに見る

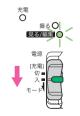
シンプル操作

シンプル操作を使うと、基本的な操作のみに限定されるため、初めてお使いになる方でも簡単に画像を見ることができます。また、表示が大きくなるため見やすくなります。あらかじめカセットを入れておいてください。



ϔ ちょっと一言

- シンプル操作で無効なボタンの横には 印が付い ています。また、シンプル操作中にメニューボタンを押すと、設定可能な項目のみ表示されます。
- 1 OPENボタンを押して、液晶パネルを開ける。
- 2 電源スイッチを「見る/編集」に する。



緑のボタンを 押しながら ずらす。 3 シンプルボタンを押す。 シンプルボタンが青色に点灯します。

シンプル操作に設定しました

4 テープを再生する。

以下のボタンを操作することができま す。

- (再生)
- (停止)
- (一時停止)
- (早送り)
- (巻戻し)

リモコンでは上のボタンと**▶** (スロー再生)を操作することもできます。

シンプル操作を解除するには

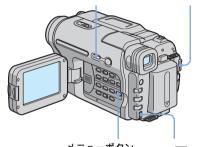
シンプルボタンをもう一度押す。

画面表示を出す・消す

テープカウンターなどの画面表示を画像とあわせて表示できます。

画面表示 / バッテリー インフォボタン

電源スイッチ



メニューボタン 選択 / 押 決定 ダイヤル

画面表示 / バッテリーインフォボタン を押す。

押すたびに、(表示) ←→ (非表示) と変わります。

貸 ちょっと一言

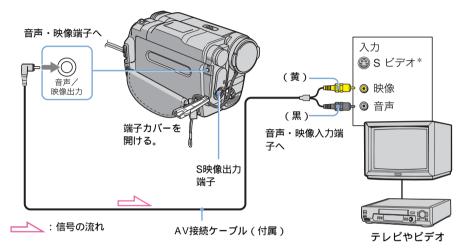
- リモコンの画面表示ボタンを押しても、液晶画面に表示が出ます。
- テレビにつないで見るときは、ETC(その他)メニューで[画面表示]を[ビデオ出力/パネル]に設定すると、テレビ画面でも同様に画面表示できます(43ページ)。

テレビにつないで見る

AV接続ケーブル (付属)で図のように本機をテレビにつなぎます。

電源は付属のACアダプターを使ってコンセントからとってください(10ページ)。また、つなぐ機器の取扱説明書もあわせてご覧ください。

ダビングするときは46ページをご覧ください。



* 別売りのS映像ケーブルを使うと、画像をより忠実に再現できます。接続先の機器にS映像端子が付いているときは、AV接続ケーブルの黄色いプラグ(映像)の代わりに別売りのS映像ケーブルで本機のS映像出力端子と接続先の機器のS映像端子をつないでください。

S映像ケーブルのみつないだ場合、音声は出力されません。

ビデオがテレビにつながっている ときは

ビデオの外部入力端子につなぎ、ビデオの入力を「外部入力(ライン)」に切り換える。

ステレオテレビ (音声端子がふたつ) のときは

AV接続ケーブル (付属)の黒いプラグ (音声)をテレビにある音声入力の左音声側 (白)につなぎます。

進んだ使いかた

メニューで設定する

メニューでお買い上げ 時の設定を変える

画面に表示されるメニューで、お好みの設定 やより細かい設定ができます。



- 1 電源を入れる(13ページ)。
- 2 メニューボタンを押す。 メニュー画面が表示されます。



- 3 選択 / 厘 決定ダイヤルを回して、 希望のメニューを選び、押して決 定する。
 - マニュアル設定(34ページ)
 - ☑ カメラ設定(36ページ)
 - ▼ ビデオ設定(39ページ)
 - パネル設定(40ページ)
 - □ テープ設定(41ページ)
 - 圖 初期設定(42ページ)
 - ETC その他 (43ページ)



4 選択 / 厘決定ダイヤルを回して、 希望の項目を選び、押して決定する。

> 設定できる項目は電源スイッチの位置ご とに異なります。選択できない項目はグ レー表示になります。



5 選択 / 厘 決定ダイヤルを回して、 希望のモードを選び、押して決定 する。



M(マニュアル設定) メニューを使う

プログラムAE・ピクチャーエフェクト・

オートシャッター

団 (マニュアル設定)メニューでは、「メ ニューでお買い上げ時の設定を変える」(32 ページ)の操作で以下を設定できます。

▶の設定がお買い上げ時の設定です。調整でき る項目は、電源スイッチの位置ごとに異なりま す。そのとき使える項目が表示されます。使え ない項目はグレー表示になります。



項目	設定
プログラム AE	撮影テクニックが必要な撮影状況でも、場面に合わせて以下の設定を行えば簡単に撮 影できます。
	────────────────────────────────────
	スポットライト (
	ソフトポートレート (♣)) 人物、花などを撮影するときに選びます。背景 をぼかして被写体を引き立てると同時に、ソフ トな印象の映像になるようにします。
	スポーツレッスン(パ)* ゴルフ、テニスなどの速い動きを撮影すると きに選びます。被写体のぶれを少なくしま す。
	ビーチ&スキー (🏲)* 真夏の砂浜や冬山(スキー場)などの照り返 しが強い場所で撮影するときに選びます。人 物の顔などが暗くなるのを防ぎます。
	サンセット&ムーン (🗳)** 夕焼け、夜景、花火、ネオンサインを撮影するときに選びます。雰囲気を損なわずに撮影できます。
	フウケイ(M)** 山などの遠くの景色を撮影するときに景色を はっきりさせます。 風景を窓ガラスや金網越 しに撮影する場合、手前のガラスや金網にピントが合うのを防ぎます。

*近くのものにピントが合わないように調節されます。 **遠景のみにピントが合うように調節されます。

項目	設定	
プログラム AE(つづ き)	び注意NIGHTSHOT P (表示が点滅しま	LUSスイッチを「入」にしているとき、[プログラムAE] は使えません。 ;す。)
ピクチャー エフェクト	映画のような特殊 「空」が表示されま	株効果を加えた画像を撮影できます。効果が選ばれているとき、 ます。
	▷切	ピクチャーエフェクトを使わないときに選びます。
	ネガアート	写真のネガフィルムのように撮影するときに選 びます。
	セピア	古い写真のような色あいで撮影するときに選びます。
	モノトーン	白黒で撮影するときに選びます。
	ソラリ	明暗をはっきりさせたイラストのように撮影するときに選びます。
	スリム	縦に引き伸ばしたように撮影するときに選びま す。
	ストレッチ	横に引き伸ばしたように撮影するときに選びます。
	パステル	淡い色のパステル画のように撮影するときに選 びます。
	モザイク	タイルを組み合わせたように撮影するときに選 びます。
オート シャッター	⊳λ	明るN場所で、電子シャッター(電気的にシャッタースピード を調節する機能)を使って撮影するときに選びます。
	切	電子シャッターを使わずに撮影するときに選びます。

(カメラ設定) メ ニューを使う

ワイドTV・手ぶれ補正など

☑ (カメラ設定)メニューでは、「メニューで お買い上げ時の設定を変える」(32ページ) の操作で以下を設定できます。

▶の設定がお買い上げ時の設定です。調整でき る項目は、電源スイッチの位置ごとに異なりま す。そのとき使える項目が表示されます。使え ない項目はグレー表示になります。



項目	設定
デジタル ズーム	テープに撮影するとき、20倍光学ズームを超えた場合のデジタルズームの最大倍率を設定します。デジタル処理のため画質は劣化します。野鳥など遠方の被写体を拡大するときに便利です。 ラインよりT側がデジタルズームになります。倍率を選ぶと表示されます。
	▶切 20倍光学ズームのみで撮影するときに選びます。
	40× 最大40倍までのデジタルズームで撮影するときに選びます。
	240× 最大240倍までのデジタルズームで撮影するときに選びます。
ワイドTV	ワイドテレビで見るときに、テープの画像が画面いっぱいに映るように撮影できます。 ID-1対応テレビにつないで再生すると、テレビが自動的にワイドモードに切り換わります。 つなぐテレビの取扱説明書もあわせてご覧ください。 ワイドシネマモード 液晶画面・ファインダーで見たとき ワイドテレビで再生したとき* 通常のテレビで再生したとき**

項目	設定
	ワイドフルモード
	液晶画面・ファインダーで見たとき
	ワイドテレビで再生したとき* 通常のテレビで再生したとき**
	す。 **4:3モードで再生すると液晶画面・ファインダーで見たときと同じように映ります。
	D切 通常の画面設定です(縦横比4:3のテレビで再生するときなど。横長の画面になりません。
	ワイドシネマ(<u>16:9</u>) ワイドシネマモードで再生するために撮影するときに選びます。
	ワイドフル(<u>16:9</u>) ワイドフルモードで再生するために撮影するときに選びます。
	 ぐ ちょっと一言 ID-1方式は、ビデオ信号のすきまに信号を加算することにより、画面の縦横比(16:9、4:3またはレターボックス)の情報を通信するシステムです。 [ワイドフル]で撮影したとき、日付・時刻表示をワイドテレビで見ると横長の文字になります。 [ワイドフル]にすると、手ぶれ補正は働きません。手ぶれ補正が働いているときにメニューで[ワイドフル]にすると ∜ が点滅し、手ぶれ補正は働かなくなります。
手ぶれ補正	▷入 手ぶれ補正を使って撮影するときに選びます。手ぶれ補正が働かない機能のときは、"♥" が表示されます。
	切(\(\mathbb{#}\) 手ぶれ補正が働きません。 コンバージョンレンズ(別売り)や三脚を利用しての撮影時に 選ぶと、より自然な画像になります。

項目	設定	
N.S. ライ ト	,	!)を発光するNightShotライトを使うと、NightShot plus機能での撮 :りはっきりします。
	Þλ	NightShotライトを使って撮影するときに選びます。(22ペー ジ)
	切	NightShotライトを使わずに撮影するときに選びます。(22 ページ)

☑(ビデオ設定)メ ニューを使う

エディット・TBC・DNR

団(ビデオ設定)メニューでは、「メニューでお買い上げ時の設定を変える」(32ページ)の操作で以下を設定できます。

▷の設定がお買い上げ時の設定です。調整できる項目は、電源スイッチの位置ごとに異なります。そのとき使える項目が表示されます。使えない項目はグレー表示になります。



項目	設定	
エディット	ダビング・編集で本機を再生機として使うときに、画質劣化を低減します。	
	○ 回覧劣化を低減しないときに選びます。	
	入 画質劣化を低減するときに選びます。	
		
TDC		
TBC	▶入 ジッター(再生時の画像の横ユレ)を低減します。 	
	切 画像の乱れ補正が動きません。ダビングを繰り返したり、ゲーム機の信号などを記録したテープを再生するときに選びます。	
	賞 ちょっと一言 • TBCとはTime Base Correctorの略です。	
DNR	▶入 画像の色ノイズを目立たなくするときに選びます。	
	切 動きの激しい画像の残像を目立たなくするときに選びます。	
	〜	

<u>□(パネル設定</u>)メ ニューを使う

パネル明るさ・パネルバックライト・パネ

ル色のこさ

■ (パネル設定)メニューでは、「メニューで お買い上げ時の設定を変える」(32ページ) の操作で以下を設定できます。

▶の設定がお買い上げ時の設定です。調整でき る項目は、電源スイッチの位置ごとに異なりま す。そのとき使える項目が表示されます。使え ない項目はグレー表示になります。



項目	設定	
パネル明る さ	詳しくは13ページをご覧ください。	
パネルバッ クライト	液晶画面のバックライトの明るさを調整できます。記録される画像に影響ありません。	
	▷明るさノーマル 液晶画面を標準の明るさにします。	
	明るい液晶画面をより明るくするときに選びます。	
		
パネル色の こさ	選択/ 押 決定ダイヤルを回し、液晶画面の色の濃さを調節します。記録される画像に影響ありません。	
	うすくなる	

ᡂ(テープ設定)メ ニューを使う

◎(テープ設定)メニューでは、「メニューでお買い上げ時の設定を変える」(32ページ)の操作で以下を設定できます。

トの設定がお買い上げ時の設定です。調整できる項目は、電源スイッチの位置ごとに異なります。そのとき使える項目が表示されます。使えない項目はグレー表示になります。



項目	設定	
録画モード	DSP (SP)	テープへSP(標準)モードで録画するときに選びます。
	LP (<u>IP</u>)	テープへSPモードの2倍の録画時間で長時間録画するときに選びます。ソニー製のカセットテープを使うと、本機の性能を最大限に生かせます。
	音声が途切れた!	で録画したテープを他機で再生すると、モザイク状のノイズが現れたり、) することがあります。 するとスタンダード8ミリ方式で録画されます。
ORC設定	[ORC設定]を選画スタート/スト 10秒でスタンバイ [ORC設定]を選 かご注意 カセットを取り出 ・ 録画済のテープに	態で録画設定します。 ぶと、[カメラ録画ボタンを押してください]が表示されます。録 ップボタンを押すと [ORC]が表示され、設定が始まります。約 「モードに戻ります。 んだ際、[完了]と表示されたら、ORCはすでに設定済みです。 出すと設定が解除されます。 こ[ORC設定]をすると約0.1秒間の無記録部分ができます。ただし、そ に撮影すれば無記録部分はなくなります。
	7	zing the Recording Conditionの略です。
回 残量表示	▷オート	次のときにテープ残量を表示するときに選びます。 - 電源 / テープを入れた後、テープ残量が確定したとき(約8秒間表示されます。) - ⑥ (再生)を押したとき(約8秒間表示されます。) - 画面表示 / バッテリーインフォを押したとき(約8秒間表示されます。) - 早送り、巻戻し、ピクチャーサーチ中
	λ	テープ残量を常に表示するときに選びます。

邑(初期設定)メ ニューを使う

日時あわせ・オートデート・

メニュー文字サイズ・デモモード

圖(初期設定)メニューでは、「メニューで お買い上げ時の設定を変える」(32ページ) の操作で以下を設定できます。

▶の設定がお買い上げ時の設定です。調整で きる項目は、電源スイッチの位置ごとに異な ります。そのとき使える項目が表示されま す。使えない項目はグレー表示になります。



	TO TEXACCES 9.		
項目	設定		
日時あわせ	日付・時刻を合わせます (14ページ)。		
オートデー	1日1回撮影の初めの10秒間、自動的に日付が記録されます。		
ト	▶入 撮影の初めの10秒間、日付を記録したいときに選びます。		
	切 オートデート機能を解除するときに選びます。		
	 ぐ ちょっと一言 1日1回オートデート機能が働きます。次のときはオートデート機能が1日2回以上働きます。 日時を合わせ直したとき カセットを入れ換えたとき 10秒間以内に撮影を止めたとき 「オートデート」を[切]にしてからまた[入]に戻したとき 		
メニュー文	Dノーマル 通常の大きさでメニューを表示するときに選びます。		
字サイズ	2× 選択されたメニュー項目を縦2倍角で表示するときに選びます。		
デモモード	カセットを取り出し、電源スイッチを「撮る」にすると約10分後にデモンストレーションを見ることができます。		
	DA 初めて本機を使うときなど、どのような機能が付いているかを確認するときに選びます。		
	切 デモンストレーションを表示しないときに選びます。		
	● ご注意 ・ NIGHTSHOT PLUSスイッチが「入」のとき、デモンストレーションできません。 「マ ちょっと一言 ・ 次のいずれかを行うと、デモンストレーションを中断できます。 ー カセットを入れる。 ー 電源スイッチを「撮る」以外にする。 ・ バッテリー使用時は [自動電源オフ]が [5分後]の設定になっていると約5分で電源が切れます (43ページ)		

ETC(その他) メニュー を使う

時差補正・おしらせブザー・画面表示など

配(その他)メニューでは、「メニューでお 買い上げ時の設定を変える」(32ページ)の 操作で以下を設定できます。

▷の設定がお買い上げ時の設定です。調整で きる項目は、電源スイッチの位置ごとに異な ります。そのとき使える項目が表示されま す。使えない項目はグレー表示になります。



項目	設定	Ē	
時差補正	本機を海外で使うときなど、時差の設定をします。選択 / 押 決定ダイヤルを回して時差を設定すると、時刻も時差に合わせて変わります。時差を0に設定すると、補正前の時刻に戻ります。		
おしらせブ ザー		▷メロディ	撮影スタート/ストップ時、選択/ 押 決定ダイヤルでの操作時や 誤った操作をした場合にメロディーで知らせるときに選びます。
		ノーマル	メロディーの代わりにブザーで知らせるときに選びます。
		切	メロディー、ブザーや操作音を出さないときに選びます。
自動電源オフ		▷5分後	自動電源オフ機能を使うときに選びます。電源を入れて何も操作しない状態が約5分以上続くと、バッテリーの消耗を防ぐために、自動的に電源が切れます。
		なし	自動電源オフ機能を使わないときに選びます。
	_	ご注意 1ンセントにつな	ないで使うと自動的に [なし] になります。
リモコン		Dλ	付属のワイヤレスリモコンを使うときに選びます。
	,	切	リモコンを使わないときに選びます。他機のリモコンによる誤 動作を防ぎます。
	_	ご注意 『源をはずして <i>t</i>	から5分以上経つと、自動的に[入]に戻ります。
画面表示		▷パネル	テープカウンターなどの画面表示を液晶画面とファインダーに出 すときに選びます。
		ビデオ出力 / /	パネル テープカウンターなどの画面表示をテレビ画面、液晶画面、ファ インダーに出すときに選びます。

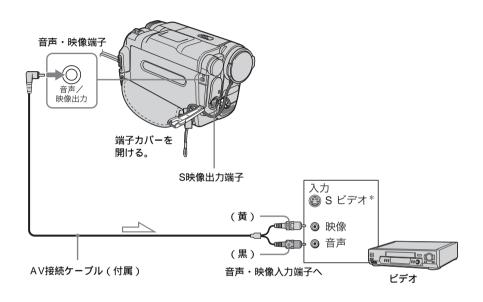
項目	設定	
録画ランプ	⊳λ	本体前面の録画ランプが撮影中に点灯します。
	切	以下のときに選びます。本体前面の録画ランプが撮影中に点灯しません。 一被写体に撮影していることを意識させたくないとき 一被写体に接近して撮影するとき 一録画ランプの赤色が被写体に反射してしまうとき

ダビングや編集をする

ビデオ機器につなぐ

本機の画像を他の録画機へダビングできます (46ページ)

AV接続ケーブル (付属)で図のように本機を録画機につなぎます。



____: 信号の流れ

* 別売りのS映像ケーブルを使うと、画像をより忠実に再現できます。接続先の機器にS映像端子が付いているときは、AV接続ケーブルの黄色いプラグ(映像)の代わりに別売りのS映像ケーブルで本機のS映像出力端子と接続先の機器のS映像端子をつないでください。

S映像ケーブルのみつないだ場合、音声は出力されません。

6 ご注意

- AV接続ケーブル(付属)を使ってつなぐときは、 あらかじめETC(その他)メニューで[画面表示]を[パネル](お買い上げ時の設定)にして おいてください(43ページ)。
- 他機がステレオ(音声端子がふたつ)の場合は、 AV接続ケーブルの黒ハプラグ(音声)を音声入力の左音声側(白)につなぎます。

____ 他のビデオヘダビング する

本機の画像を他のビデオへ録画方式を問わず録画、編集できます。

- 1 本機とビデオをつなぐ(45ページ)。
- 2 ビデオの準備をする。
 - 録画用力セットを入れる。
 - 入力切り換えスイッチがある場合は 「入力」にする。
- 3 本機の準備をする。
 - 撮影済みのカセットを入れる。
 - 電源スイッチを「見る/編集」にする。
- 4 本機で再生を始め、ビデオで録画 する。

詳しくは、ビデオの取扱説明書をご覧く ださい。

5 ダビングが終わったら、ビデオの 録画を停止し、本機の再生を停止 する。

6 ご注意

 AV接続ケーブルを使ってダビングするときは、 本機の画面表示 / バッテリーインフォボタンを押 してテープカウンターなどの表示を消してください(30ページ)。消さないでダビングするとテー プに記録されます。

♡ ちょっと一言

ダビングによる画質の劣化を防ぐには、あらかじめ 【図(ビデオ設定)メニューで[エディット]を[入]にしてから録画してください(39ページ)。

簡単操作でダビングす る

イージーダビング

本機と接続された録画機を操作せず簡単にダビングできます。

手順1 本機と録画機をつなぐ

初めてイージーダビングを行うときに、以下の手順で設定を行います。一度設定を行った録画機を使用する場合は「手順2 タイトルを選ぶ」(48ページ)に進んでください。

6 ご注意

- リモコンコードに対応していない録画機では、 イージーダビングはできません。
- 1 本機と録画機をつなぐ(45ページ)。
- 2 録画機の準備をする。
 - 録画用カセットを入れる。
 - 入力切り換えスイッチがある場合は 「入力」にする。
- 3 本機の準備をする。
 - 撮影済みのカセットを入れる。
 - 電源スイッチを「見る/編集」にする。
- 4 イージーダビングボタンを押す。



5 選択/厠決定ダイヤルを回して、 「リモコン設定]を選び、押して 決定する。

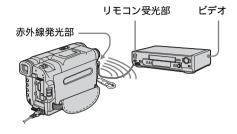


- 6 選択/厠決定ダイヤルを回して、 「リモコンコード」を選び、押し て決定する。
- 選択/ 厠決定ダイヤルを回して、 録画機の「リモコンコード]を選 び、押して決定する。 録画機の「リモコンコード 1 について は、"「リモコンコード] リスト"を参照 してください(48ページ) お使いの録 画機のメーカーに二つ以上のコードがあ る場合は、適切なコードを選んでくださ L1.
- 8 選択/厠決定ダイヤルを回して、 「一時停止解除モード」を選び、 押して決定する。



選択 / 厠 決定ダイヤルを回して、 録画機の一時停止を解除するモー ドを選び、押して決定する。 一時停止を解除するモードは録画機に よって異なります。詳しくは録画機の取 扱説明書をご覧ください。

10 本機の赤外線発光部と録画機のリ モコン受光部を向かい合わせる。 機器の距離は約30cm離し、間に障害物 などがない状態にしてください。



- **11** 録画機を一時停止にする。
- 12 選択 / 厠 決定ダイヤルを回して、 [リモコンテスト]を選び、押し て決定する。
- **13** 選択 / 厠 決定ダイヤルを回して、 「実行]を選び、押して決定する。 録画機が録画を開始すれば、正しく設定 されています。リモコンテストが終了す ると本機の表示は[完了]に変わりま す。

録画機が正しく動作しないとき、「リモ コンコード1を設定し直してください。

14 選択 / 厠 決定ダイヤルを回して、 「 ⊋ 戻る] を選び、押して決定す る。

[リモコンコード]リスト

本機には、次の「リモコンコード] が記憶 されています(お買い上げ時は「3」に設 定)

メーカー	[リモコンコード]
ソニー	1, 2, 3, 4, 5, 6
アイワ	47、54、55、57、60、
	64
キヤノン	97
コルディナ	34
富士通	34
フナイ	61、80
ゴールドスター	47
日立	43、47、56、75
ビクター	12、13、14、21
マルマン	26
三菱	22、27、28、29
NEC	35、65、66、67
オリオン	69、72
松下	16、18、19、78、79、
	96
フィリップス	83
パイオニア	31
三洋	36、38、46
シャープ	88、89、90、98
東芝	39、40、68
ユピテル	47

手順2 タイトルを選ぶ

タイトルを入れることができます。

本機にあらかじめ登録してある8種類のタイ トルとオリジナルタイトル2種類の中から選 べます。オリジナルタイトルの作りかたにつ いては、25ページの手順2をご覧ください。

選択 / 厠 決定ダイヤルを回して、 「タイトル設定] を選び、押して決 定する。



選択/厠決定ダイヤルを回して、 希望のタイトルを選び、押して決 定する。

タイトルが点滅します。



3 タイトルの色、サイズ、背景色を 設定する。

> 表示されているタイトルの色、サイズ、 背景色でよいときは「手順3 ダビング モードを選ぶ」(49ページ)に進んでく ださい。

- **1** 選択 / 厠 決定ダイヤルを回して [色設定][サイズ設定][背景色] のいずれかを選び、押して決定す る。
- 2 選択 / 押 決定ダイヤルを回して希 望の項目を選び、押して決定する。
- 3 必要なだけ手順1、2を繰り返す。

4 選択/厠決定ダイヤルを回して、 「決定] を選び、押して決定する。



6 ご注意

- 選んだタイトルは録画機側のカセットにのみ記録 されます。
- ●「背景色]を「フェ ド]に設定した場合、接続 する録画機によっては画像が乱れることがありま す。

♡ ちょっと一言

- 「色設定」は以下のように変わります。 $\lceil 0.05 \rceil \leftrightarrow \lceil 0.05 \bowtie \rceil \rightarrow \lceil 0.05 \bowtie \rceil \leftrightarrow \lceil 0.05 \bowtie \rceil \leftrightarrow \lceil 0.05 \bowtie \rceil \rightarrow \lceil 0.0$ $h \rightarrow [みずい 5] \leftrightarrow [みど 0] \leftrightarrow [あお]$
- 「サイズ設定」は以下のように変えられます。 [5いさい] ↔ [おおきい]
- 「背景色」は以下のように変えられます。 $[7x-F] \leftrightarrow [03] \leftrightarrow [813] \leftrightarrow [813]$ さき $1 \leftrightarrow [$ あか $1 \leftrightarrow [$ みずいろ $1 \leftrightarrow [$ みどり] \leftrightarrow [$\delta\delta$] \leftrightarrow [$\delta\delta$]

手順3 ダビングモードを選ぶ

通常の録画 [ノーマル] か一定時間おきに撮 るインターバル録画 [ダイジェスト] のどち らかを選んでダビングができます。

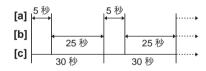
選択/厠決定ダイヤルを回して、 [モード選択]を選び、押して決定 する。



選択 / 厠 決定ダイヤルを回して、 「ノーマル 1 か 「 ダイジェスト 1 を選び、押して決定する。

> 「 ノーマル] を選んだとき: 通常のダビ ングを行います。

[ダイジェスト]を選んだとき:自動的 に5秒間の録画と25秒間の録画停止を交 互に行いダビングします。



- a. 録画時間(録画機)
- b. 停止時間 (録画機)
- c. 再生時間(本機)

手順4 イージーダビングを実行 する

録画機が一時停止状態であることを確認して ください。

選択 / 厠 決定ダイヤルを回して、 「スタート] を選び、押して決定す る。



2 選択 / 厘 決定ダイヤルを回して、 「実行]を選び、押して決定する。 ダビングが終わると、本機と録画機が自 動的に停止し、イージーダビング画面に 戻ります。

イージーダビングを中止するには 本機の (停止)を押す。

イージーダビングを終了するには イージーダビングボタンを押す。

(3) ご注意

• [スタート] が選べないときは、[実行できませ ん]と表示され、ダビングできません。

困ったときは

故障かな?と思ったら

修理に出す前に、もう一度点検してくださ い。それでも正常に動作しないときは、テク ニカルインフォメーションセンター (裏表 紙)にお問い合わせください。 また、液晶画面やファインダーに「C:

」(は数字)のように表示されたときは、 自己診断表示機能が働いています。57ペー ジをご覧ください。

全体操作について

症状	原因と対処のしかた
電源スイッチを「見る/編集」または「撮る」にしても動作しない。	 ・バッテリーの消耗または消耗間近、未装着。 →充電されたバッテリーを取り付ける。(10ページ) →ACアダプターのプラグをコンセントに差し込む。(12ページ)
電源が入っているのに操作できない。	→電源(バッテリーまたはACアダプターの電源コード)を 取り外し、約1分後に電源を取り付け直す。それでも操作 できないときは、RESET(リセット)ボタンを先のと がったもので押す。(RESETボタンを押すと、日時を含め すべての設定が解除されます。)
付属のワイヤレスリモコンが働かない。	→ ETC(その他)メニューで[リモコン]を[入]にする。(43ページ) →ボタン型リチウム電池の+極と-極を正しく入れる。それでも働かないときは、ボタン型リチウム電池の寿命のため。新しいボタン型リチウム電池に交換する。(71ページ) →リモコンと本体リモコン受光部の間にある障害物を取り除く。

バッテリー・電源について

症状	原因と対処のしかた
バッテリーを充電中、充電ラン プが点灯していない。	→バッテリーを正しく取り付け直す。それでも点灯しないときは、コンセントから電源が供給されていない。(10ページ) ・ すでに充電が完了している。
バッテリーを充電中に充電ラン プが点滅する。	→バッテリーを正しく取り付け直す。それでも点滅するときは、バッテリーが故障しているおそれがあるため、コンセントからプラグを抜きテクニカルインフォメーションセンターにお問い合わせください。(10ページ)
バッテリーの消耗が早い。	 ・周囲の温度が極端に低い、または充電が不充分です。故障ではありません。 →満充電し直す。それでも、消耗が早いときは、バッテリーの寿命のため、新しいバッテリーに交換する。(10、62ページ)
バッテリー残量が正しく表示しない。	 ・温度が極端に高いまたは低いところで長時間使用している、または充電が不充分です。故障ではありません。 →満充電し直す。それでも、正しく表示されないときは、バッテリーの寿命のため、新しいバッテリーに交換する。(10、62ページ)
バッテリー残量が充分あるのに 電源がすぐ切れる。	• 残量表示にズレが生じている、または充電が不充分です。 →満充電し直すと残量が正しく表示される。(10ページ)
電源が途中で切れる。	 ● ETC(その他)メニューで[自動電源オフ]が[5分後]になっている。(43ページ) →電源を入れて何も操作しない状態が約5分以上続くと、自動的に電源が切れます。 電源スイッチを下にずらしてもう一度電源を入れる。(13ページ)またはACアダプターを使用する。
ACアダプターを使用中、本機 に不具合が生じる。	→電源を切り、コンセントからプラグを抜いてから、もう一度電源をつなぐ。

カセットについて

症状	原因と対処のしかた
カセットが取り出せない。	→電源(バッテリーやACアダプター)が正しく接続されているか確認する。(10ページ) →バッテリーをはずして、もう一度取り付ける。(10ページ) →充電されたバッテリーを取り付ける。(10ページ)

症状	原因と対処のしかた
カセットカバーを開けてもテー プが出てこない。	• 本機が結露しかけている。(63ページ)
テープ残量表示が出ない。	→常に表示したいときは、(テープ設定)メニューで [ஹ 残量表示] を [入] にする。(41ページ)

液晶画面・ファインダーについて

症状	原因と対処のしかた
液晶画面またはファインダーに 見慣れない画面が現れる。	•[デモモード] になっている(カセットを入れずに電源スイッチを「撮る」にして10分経つと自動的に表示されます)。 カセットを入れると[デモモード] が中断される。 [デモモード] にしない設定もあります。(42ページ)
見慣れない表示が出る。	→ 72ページをご覧ください。
ファインダーの画像がはっきり しない。	→視度調整つまみを動かして、画像がはっきり見えるようにする。(14ページ) →ファインダーをのばし、見やすい角度に上げる。(14ページ)
ファインダーの画像が消えている。	→液晶画面を閉じる。開いているとファインダーには画像は 映りません。(14ページ)

撮影について

症状	原因と対処のしかた
録画スタート / ストップボタン を押しても、テープが走行しな い。	 →電源スイッチを「撮る」にする。(13ページ) →テープが最後まで行っている。巻き戻すか、新しいカセットを入れる。 →カセットの誤消去防止ツマミをRECにする。または新しいカセットを入れる。(61ページ) →結露でテープがヘッドドラムに貼り付いている。カセットを取り出して、約1時間してからもう一度入れ直す。(63ページ)
電源が途中で切れる。	 ● ETC(その他)メニューで[自動電源オフ]が[5分後]になっている。(43ページ) →電源を入れて何も操作しない状態が約5分以上続くと、自動的に電源が切れます。 電源スイッチを下にずらしてもう一度電源を入れる。(13ページ)またはACアダプターを使用する。 →バッテリーを充電する。(10ページ)
手ぶれ補正が働かない。	→ (の) カメラ設定) メニューで [手ぶれ補正]を [入] にする。(37ページ)→ (の) カメラ設定) メニューで [ワイドTV]を [切] にする。(36ページ)
オートフォーカスが働かない。	→フォーカスボタンを押し、オートフォーカスにする。(23ページ)→オートフォーカスが働きにくい状態のときは、手動でピントを合わせる。(23ページ)
ろうそくの火やライトなどを暗 い背景の中で撮ると、縦に帯状 の線が出る。	背景とのコントラストが強い被写体のときに出る現象で、 故障ではありません。
明るい被写体を映すと、縦に尾 を引いたような画像になる。	• スミア現象と呼ばれるもので、故障ではありません。
画像の色が正しくない。	→NightShot plusを解除する。(22ページ)
画面が白すぎて画像が見えない。	→明るいところでは、NightShot plusを解除する。(22 ページ)→逆光補正を解除する。(21ページ)
操作音が出ない。	→匠(その他)メニューで[おしらせブザー]を[メロ ディ]か[ノーマル]にする。(43ページ)
テレビやコンピューターの画面 を撮影すると黒い帯が出る。	→団 (カメラ設定)メニューで [手ぶれ補正]を[切]に する。(37ページ)

症状	原因と対処のしかた
画像が明るくなる、ちらつく (フリッカー) 色が変化する。	→蛍光灯・ナトリウム灯・水銀灯など放電管による照明下で、[ソフトポートレート]や[スポーツレッスン]モードで撮影したため。[プログラムAE]を解除する。(34ページ)
エンドサーチが働かない。	撮影後にカセットを取り出したため。カセットを入れてからエンドサーチするまでに、1回も撮影していない。
エンドサーチが誤動作する。	テープの始めや途中に無記録部分があるためで、故障では ありません。
ビデオライトが点灯しない。	→ライトボタンを押して ΞC>ON を選ぶ。 →ビデオライトが故障しているおそれがあるため、テクニカ ルインフォメーションセンターにお問い合わせください。

再生について

症状	原因と対処のしかた
再生できない。	→テープが最後まで行っているときは巻き戻す。(28ページ)
画像に横線が入る、画像がぼけたり、映らなかったりする。	→ビデオヘッドが汚れているため。別売りのクリーニングカセットできれいにする。(64ページ)→団(ビデオ設定)メニューで、[エディット]を[切]にする。(39ページ)
音声が小さい。または聞こえない。 い。	→音量を大きくする。(28ページ) →S映像ケーブルだけでつないでいるため。AV接続ケーブ ルの黒のプラグもあわせてつなぐ。(31ページ)
音声が途切れる。	→ビデオヘッドが汚れているため。別売りのクリーニングカ セットできれいにする。(64ページ)
エンドサーチが働かない。	撮影後にカセットを取り出したため。カセットを入れてからエンドサーチするまでに、1度も撮影していない。
エンドサーチが誤動作する。	テープの始めや途中に無記録部分があるためで、故障では ありません。
ノイズが画面上に現れる。	 チープに記録されているTVカラーシステムがPALなど、本機のカラーシステム(NTSC)と違うため、見ることができません。(60ページ) →変速再生中は画面にノイズが現れることがありますが、故障ではありません。テレビにつないで見るときは、液晶パネルを閉じてリモコンで操作すると症状を軽減できます。

ダビング・編集について

症状	原因と対処のしかた
AV接続ケーブルを使ってダビ ングができない。	→ ETC(その他) メニューで [画面表示] を [パネル] にする。(43ページ)
イージーダビングが動かない。	 ・録画機側の入力切り換えができていない。 →接続を確認して、録画機側の入力切り換えスイッチを設定し直す。(46ページ) ・[リモコンコード]または[一時停止解除モード]の設定が間違っている。 →[リモコンコード]または[一時停止解除モード]を設定し直し、[リモコンテスト]を行って正しく設定されているか確認する。(46ページ)

警告表示とお知らせ メッセージ

自己診断表示・警告表示

液晶画面またはファインダーには、以下のように表示されます。詳しい説明は、()内のペー ジをご覧ください。

表示	原因と対処のしかた
C:□□:□□/E:□□:□□ (自己診断表示)	お客様自身で対応できる場合でも、2、3回繰り返しても正常 に戻らないときは、テクニカルインフォメーションセンター にお問い合わせください。 C:04:□□ ** インフォリチウム "以外のバッテリーが使われているた め。必ず "インフォリチウム "バッテリーを使ってくださ い。(62ページ)
	 C:21:□□ →結露しているため。カセットを取り出して、約1時間してからもう一度入れ直す。(63ページ) C:22:□□ →ビデオヘッドが汚れているため。別売りのクリーニングカ
	セットできれいにする。(64ページ) C:31:□□/C:32:□□ →上記以外の症状になっている。カセットを入れ直し、もう一度操作し直す。ただし、本機が結露気味のときは、この操作をしないでください。(63ページ) →電源をいったん取り外し、取り付け直してからもう一度操作し直す。 →テープを交換する。 →RESET(リセット)ボタンを押して、もう一度操作し直
	す。(69ページ) E:61:□□/E:62:□□ →お客様自身で正常には戻せない症状です。テクニカルイン フォメーションセンターにお問い合わせいただき、Eから 始まる数字すべてをお知らせください。
□ (バッテリー残量に関する 警告)	・バッテリー残量が少ない。・修理が必要と思われます。テクニカルインフォメーション センターにお問い合わせいただき、Eから始まる数字すべ てをお知らせください。

表示	原因と対処のしかた
⑥ (結露の警告)*	→カセットを取り出し、電源をはずして、カセット入れを開けたまま、約1時間放置する。(63ページ)
않 (テープ関連の警告)	遅い点滅 ・テープ残量が5分を切った。 ・カセットが入っていない。* ・カセットが誤消去防止状態になっている。*(61ページ) 速い点滅 ・テープが終わっている。*
▲ (テープを取り出す必要がある警告)*	遅い点滅 ・カセットが誤消去防止状態になっている。(61ページ) 速い点滅 ・結露している。(63ページ) ・自己診断表示が表示されている。(57ページ)

^{*} 警告表示・お知らせメッセージが出るときに、「おしらせブザー」が鳴ります。(43ページ)

お知らせメッセージ一覧

警告表示とともに、以下のお知らせメッセージが表示されます。

項目	表示	原因と対処のしかた
バッテリー	"インフォリチウム"バッテリーを使ってく ださい	→詳しくは62ページをご覧くださ い。
	バッテリーを取りかえてください	→ 10ページをご覧ください。
	このバッテリーは古くなりました 取り かえてください	→詳しくは62ページをご覧くださ い。
	▲ 電源を取り付けなおしてください	-
_	■▲ 結露しています カセットを取り出してください	→詳しくは63ページをご覧くださ い。
	■ 結露しています 約1時間放置してください	→詳しくは63ページをご覧くださ い。
カセット・ テープ	🕅 カセットを入れてください	→16ページをご覧ください。
	▲ カセットを入れなおしてください	テープの損傷などがないか確認 する。
	©□▲ カセットの誤消去防止ツマミを確認してください	→61ページをご覧ください。
	🖄 テープが終わっています	-
その他	☆	→ 64ページをご覧ください。
	シンプル操作に設定できません	→ 20, 29ページをご覧ください。
	シンプル操作を解除できません	→ 20,29ページをご覧ください。
	シンプル操作中は無効のキーです	→ 20,29ページをご覧ください。

その他

海外で使う

電源について

本機は、海外でも使えます。 付属のACアダプターは、全世界の電源 (AC100V~240V·50/60Hz)で使えます。 また、バッテリーも充電できます。ただし、電 源コンセントの形状の異なる国や地域では、電 源コンセントにあった変換プラグアダプターを あらかじめ旅行代理店でおたずねの上、ご用意 ください。

電子式変圧器(トラベルコンバーター)は使わ ないでください。故障の原因となることがあり ます。

海外のコンセントの種類

壁のコンセントの形状例	主に北米	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
使用する変換 プラグアダプ ター	不要です。	(R) (R)

カラーテレビ方式について

再生画像を見るには、日本と同じカラーテレビ 方式(NTSC、表参照)で、映像・音声入力端 子付きのテレビ(またはモニター)と接続ケー ブルが必要です。

対象
<u> </u>
アメリカ合衆国、エクアドル、カナダ、キューバ、グアテマラ、グアム、コスタリカ、コセントア、サモア、スリナム、湾、チリ、ドミニカ、トリニダード・ハバチ、バス、フィリピン、ブエルボリンア、ボリピン、ボリーが、コマ、ボンジュラス、エクフィリア、ホンジュラス、ボクア・バス、アイルア、バス、アクロネンジュラス、ボクジア・バス・アナ、カイス、アクロネシア・バース・カイン・カース・カース・カース・カース・カース・カース・カース・カース・カース・カース

時差補正機能について

海外で使うとき、ETC(その他) メニューの 「時差補正] を選ぶと、時差を設定するだけで 時刻を現地時間に合わせられます(43ページ)。

ビデオカセットについ て

記録・再生するときのテープの種 類について

本機ではHi8 (ハイエイト)テープ Hii とスタンダード8ミリテープ Mi が使えます。
Hi8 (ハイエイト)テープはHi8方式*で録画・再生され、スタンダード8ミリテープはスタンダード8ミリ方式で録画・再生されます。
Hi8テープを使ってLPモードで録画した場合、スタンダード8ミリ方式で録画されます。
他のカメラで撮ったテープを本機で再生するときは録画方式を自動で判別します。

* 従来のスタンダード8ミリ方式をもとに、さらに高 画質、高解像度を追求するために開発されたビデオ 方式です。

Hi8方式で録画すると、Hi8方式対応でないビデオ機器では正常に再生できません。

無記録部分を作らないために

以下のときは、次の撮影の前にエンドサーチ (27ページ)を行って撮影終了位置に戻します。

- 撮影の途中でテープを出し入れしたとき
- ーテープを再生したとき

すでに無記録部分があるテープでは、上記に留 意してもう一度最初から最後まで撮影し直して ください。

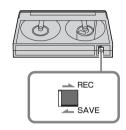
著作権保護信号について

再生するとき

本機で再生されるカセットに著作権保護のため の信号が記録されている場合には、他機をつな いで本機の画像を記録するとき、記録が制限さ れることがあります。

取り扱い上のご注意

間違って消さないために カセットの背にある誤消去防止ツマミをSAVE の矢印のほうへずらします。

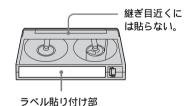


REC:録画できる。

SAVE:録画できない。(誤消去防止状態)

ラベルは指定の位置に

カセットにラベルを貼るときは、指定の位置に 正しくお貼りください。指定以外の位置に貼る と故障の原因になります。



カセットの使用後は

ご使用後は必ずテープを巻き戻してください (画像や音声が乱れる原因となります)。巻き戻 したテープはケースに入れ、立てて保管してく ださい。

video Hi8、3、Hi 3 は商標です。

InfoLITHIUM(イ ンフォリチウム)バッ テリーについて

本機は"インフォリチウム"バッテリー(M シリーズ)対応です。それ以外のバッテリー は使えません。" インフォリチウム " バッテ リー Mシリーズには®mournum 🗖 マークがつい ています。

InfoLITHIUM (インフォリチウ ム)バッテリーとは?

"インフォリチウム"バッテリーは、本機や別 売りのACアダプター / チャージャーとの間で、 使用状況に関するデータを通信する機能を持っ ているリチウムイオンバッテリーです。

"インフォリチウム"バッテリーが、本機の使 用状況に応じた消費電力を計算してバッテリー 残量を分単位で表示します。別売りのACアダ プター / チャージャーを使うと、使用可能時間 や充電終了時間も計算して表示します。

充電について

- 本機を使う前には、必ずバッテリーを充電 してください。
- 周囲の温度が10~30 の範囲で、充電ラ ンプが消えるまで充電することをおすすめ します。これ以外では効率の良い充電がで きないことがあります。
- 充雷終了後は、ACアダプターを本機のDC IN端子から抜くか、バッテリーを取り外し てください。

バッテリーの上手な使いかた

- 周囲の温度が10 未満になるとバッテ リーの性能が低下するため、使える時間が 短くなります。安心してより長い時間使う ために、以下のことをおすすめします。
 - ーバッテリーをポケットなどに入れてあた たかくしておき、撮影の直前、本機に取 り付ける。

- ー高容量バッテリー「NP-QM71/ QM71D/QM91/QM91D(別売り)」 を使う。
- 液晶パネルの使用や再生/早送り/巻き戻 しなどを頻繁にすると、バッテリーの消耗 が早くなります。高容量バッテリー「NP-QM71/QM71D/QM91/QM91D(別売 り)」のご使用をおすすめします。
- 本機で撮影や再生中は、こまめに電源ス イッチを切るようにしましょう。撮影スタ ンバイ状態や再生一時停止中でもバッテ リーは消耗しています。
- 撮影には予定撮影時間の2~3倍の予備 バッテリーを準備して、事前にためし撮り をしましょう。
- バッテリーは防水構造ではありません。水 などにぬらさないようにご注意ください。

バッテリーの残量表示について

- バッテリーの残量表示が充分なのに雷源が すぐ切れる場合は、再度満充電してくださ い。残量が正しく表示されます。ただし長 時間高温で使ったり、満充電で放置した場 合や、使用回数が多いバッテリーは正しい 表示に戻らない場合があります。撮影時間 の目安として使ってください。
- バッテリー残量時間が約5~10分でも、ご 使用状況や周囲の温度環境によってはバッ テリー残量が残り少なくなったことを警告 する⇔マークが点滅することがあります。

バッテリーの保管方法について

- バッテリーを長期間使用しない場合でも、 機能を維持するために1年に1回程度満充 電にして本機で使い切ってください。本機 からバッテリーを取り外して、湿度の低い 涼しい場所で保管してください。
- 本機でバッテリーを使い切るには、 (三)(そ の他)メニューで「自動電源オフ]を「な し1に設定し(43ページ) 電源が切れる まで撮影スタンバイにしてください。

バッテリーの寿命について

- バッテリーには寿命があります。使用回数 を重ねたり、時間が経過するにつれバッテ リーの容量は少しずつ低下します。使用で きる時間が大幅に短くなった場合は、寿命 と思われますので新しいものをご購入くだ さい。
- 寿命は、保管方法、使用状況や環境、バッ テリーパックごとに異なります。

InfoLITHIUM (インフォリチウム)はソニー株式 会社の商標です。

取り扱い上のご注意と お手入れ

使用・保管について

使用中、保管中にかかわらず、次のような場所 に置かないでください。

- 異常に高温や低温になる場所 炎天下や熱器具の近く、夏場の窓を閉め 切った自動車内は特に高温になり、放置す ると変形したり、故障したりすることがあ ります。
- 激しい振動や強力な磁気のある場所 故障の原因になります。
- 強力な雷波を出す場所や放射線のある場所 正しく撮影できないことがあります。
- TV、ラジオやチューナーの近く 雑音が入ることがあります。
- 砂地、砂浜などの砂ぼこりの多い場所 砂がかかると故障の原因になるほか、修理 できなくなることもあります。
- ファインダーや液晶画面、レンズが太陽に 向いたままとなる場所(窓際や室外など) ファインダー内部や液晶画面を傷めます。

長時間使用しないときは 3分間ほど再生するなどして、ときどき電源を 入れてください。

結露について

結露とは、本機を寒い場所から急に暖かい場所 へ持ち込んだときなどに、本機の心臓部である ヘッドやテープ、レンズに水滴が付くことで す。テープがヘッドに貼り付いて、ヘッドや テープを傷めたり、故障の原因になります。結 露が起こると、「 🗈 ≜結露しています カセット を取り出してください] または [回結露してい ます 約1時間放置してください] と警告表示が 出ます。ただし、レンズの結露では表示は出ま せん。

結露が起きたときは

カセットは直ちに取り出してください。警告表 示が出ている間は、 LL OPEN/EJECT (開く / カセット取出し) つまみ以外は働きません。 電源を切ってカセットカバーを開けたまま、結 露がなくなるまで(約1時間)放置してくださ い。電源を入れてもお知らせメッセージが出 ず、カセットを入れてビデオ操作ボタンを押し ても働や▲が点滅しなければ使えます。

結露気味のときは、本機が結露を検出できない ことがあります。このようなときは、カセット カバーを開けてから約10秒間カセットが出てこ ないことがありますが、故障ではありません。 カセットが出てくるまでカセットカバーを閉め ないでください。

結露が起こりやすいのは 以下のように、温度差のある場所へ移動した り、湿度の高い場所で使うときです。

- スキー場のゲレンデから暖房の効いた場所 へ持ち込んだとき
- 冷房の効いた部屋や車内から暑い屋外へ持 ち出したとき
- スコールや夏の夕立の後
- 温泉など高温多湿の場所

結露を起こりにくくするために 本機を温度差の激しい場所へ持ち込むときは、 ビニール袋に空気が入らないように入れて密封 します。約1時間放置し、移動先の温度になじ んでから取り出します。

ビデオヘッドについて

- ビデオヘッドが汚れると、正常に録画でき なかったり、ノイズの多い再生画像になっ たり、音声が途切れたりします。
- 以下のような症状になったときは、別売り の乾式クリーニングカセットV8-25CLD を10秒間使ってヘッドをきれいにしてお きましょう。
 - 再生画面がザラつく、または青1色の画 面になる。
 - ー再生画面が不鮮明。







- 再生画像が出ない、または音声が途切れ
- →録画中に「※ nm ヘッドが汚れています クリーニングカセットを使ってくださ い1が表示される。

液晶パネルについて

- 液晶画面を強く押さないでください。画面 にムラが出たり、液晶パネルの故障の原因 になります。
- 寒い場所でご使用になると、画像が尾を引 いて見えることがありますが、異常ではあ りません。
- 使用中に液晶画面のまわりが熱くなります が、故障ではありません。

お手入れ

液晶パネルに指紋やゴミが付いて汚れたと きは、別売りの液晶クリーニングキットを 使ってきれいにすることをおすすめしま す。

別売りの液晶クリーニングキットを使うと きは、クリーニングリキッドを直接液晶パ ネルにかけず、必ずクリーニングペーパー に染み込ませて使ってください。

本機表面の取り扱いについて

- 汚れのひどいときは、水やぬるま湯を少し 含ませた柔らかい布で軽くふいたあと、か らぶきします。
- 本機の表面が変質したり塗装がはげたりす ることがあるので、以下は避けてくださ 61.
 - ーシンナー、ベンジン、アルコール、化学 ぞうきん、虫除け・殺虫剤のような化学 薬品類
 - 上記が手についたまま本機を扱うこと
 - ゴムやビニール製品との長時間の接触

かの行

レンズのお手入れと保管について

- レンズ面に指紋などが付いたときや、高温 多湿の場所や海岸など塩の影響を受ける環 境で使ったときは、必ず柔らかい布などで レンズの表面をきれいに拭いてください。
- 風通しの良いゴミやほこりの少ない場所に 保管してください。
- カビの発生を防ぐために、上記のお手入れ は定期的に行ってください。また本機を良 好な状態で長期にわたって使っていただく ためにも、月に1回程度、本機の電源を入 れて操作することをおすすめします。

内蔵の充電式ボタン電池について

本機は日時や各種の設定を電源の入/切と関係なく保持するために、充電式ボタン電池を内蔵しています。充電式ボタン電池は本機を使っている限り常に充電されていますが、使う時間が短いと徐々に放電し、3ヶ月近くまったく使わないと完全に放電してしまいます。充電してから使ってください。

ただし、充電式ボタン電池が充電されていない 場合でも、日時を記録しないのであれば本機を 使えます。

充電方法

本機を付属のACアダプターを使ってコンセントにつなぐか、充電されたバッテリーを取り付け、電源スイッチを「切(充電)」にして24時間以上放置する。

主な仕様

システム

録画方式 回転2ヘッドヘリカルスキャ

ンFM方式

録音方式 回転ヘッド、FM方式

映像信号使用可能力セット

NTSCカラー、EIA標準方式 8ミリビデオ方式のビデオカ セットテープ

テープ速度

SPモード:約14.35mm/秒 LPモード:約7.19mm/秒

録画・再生時間

SPモード: 120分 LPモード: 240分 (120分テープ使用時)

早送り、巻き戻し時間

ファインダー

撮像素子

約5分(120分テープ使用時) 電子ファインダー:白黒 3.0mm(1/6型)CCD固体

摄像素子

総画素数:約32万画素 有効画素数:約20万画素

ズームレンズ

20倍(光学) 240倍(デジタル)

f=2.5-50mm 35mmカメラ換算では

42~840mm フィルター径37mm F=1.6~2.4

色温度切り換え 最低被写体照度

3 lx (ルクス)(F1.6) 0 lx (ルクス)(NightShot

plus時)

入・出力端子

S映像端子 4ピンミニDIN

Y出力 1Vp-p 75 不平衡 C出力 0.286Vp-p 75 不

平衡

音声 / 映像出力端子 AVミニジャック

RVミークヤック 映像:1Vp-p 75 不平衡、

同期負

音声: 327mV (47 k 負荷 時)、インピーダンス2.2 k

以下

液晶画面

画面サイズ 6.2cm (2.5型) 総ドット数 123200ドット

横560×縦220

電源部、その他

電源電圧 バッテリー端子入力7.2V

DC端子入力8.4V

消費電力 (バッテリー使用時)

1.8W(ファインダー使用時、

明るさ標準) 27W

(液晶画面使用時、明るさ標

準)

動作温度 0 ~+40 保存温度 - 20 ~+60 外形寸法 85×98×151mm

(最大突起部を除く) 幅×高

(取八大起即を称く(幅入E さ×奥行き)

本体質量 約 780g (本体のみ)

撮影時総質量 約890g

(バッテリー NP-FM30、120 分テープ、レンズキャップ含

む。)

付属品 9ページをご覧ください。

ACアダプター AC-L15A/ L15B

電源 AC100~240V、50/60Hz

消費電力 18W

定格出力 DC8.4V、1.5A 動作温度 0 ~+40 保存温度 - 20 ~+60 外形寸法 約56×31×100mm

(最大突起部をのぞく) (幅×高さ×奥行き)

質量 約190g (本体のみ)

リチャージャブルバッテリーパッ クNP-FM30

最大電圧 DC8.4V 公称電圧 DC7.2V

容量 5.0wh (700mAh) 最大外形寸法 約38.2 × 20.5 × 55.6mm

(幅×高さ×奥行き)

質量約65g使用温度0 ~+40

使用電池 Li-ion 本機の仕様および外観は、改良のため予告なく変更

することがありますが、ご了承ください。

保証書とアフターサー ビス

保証書

この製品には保証書が添付されていますので、お買い上げの際お買い上げ店でお受け取りください。所定事項の記入と記載内容をお確かめの上、大切に保管してください。このビデオカメラレコーダーは国内仕様です。外国で万一、事故、不具合が生じた場合の現地でのアフターサービスとその費用については、ご容赦ください。

アフターサービス

調子が悪いときはまずチェックを 「故障かな?と思ったら」の項を参考にして故 障かどうかお調べください。

それでも具合の悪いときは テクニカルインフォメーションセンター(裏表紙)にお問い合わせください。

保証期間中の修理は

保証書の記載内容に基づいて修理させていただきます。詳しくは保証書をご覧ください。

保証期間経過後の修理は

修理によって機能が維持できる場合は、ご要望 により有料修理させていただきます。

部品の保有期間について

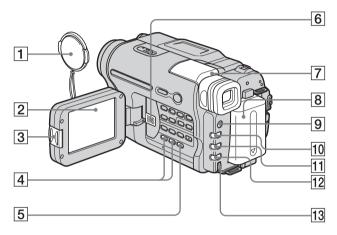
当社はビデオカメラレコーダーの補修用性能部品(製品の機能を維持するために必要な部品)を製造打ち切り後8年間保有しています。この部品保有期間が経過した後も、故障箇所によっては修理可能な場合がありますので、テクニカルインフォメーションセンターにお問い合わせください。

部品の交換について

この製品は、修理の際に交換した部品を再生、 再利用する場合があります。その際、交換した 部品は回収させていただきます。

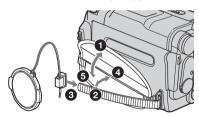
各部のなまえ

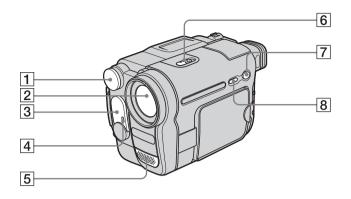
本体



- 1 レンズキャップ(17ページ)
- 2 液晶画面(2、13ページ)
- 3 OPENボタン (13ページ)
- 4 音量 /+*ボタン(28ページ)
- 5 エンドサーチボタン(27ページ)
- 6 スピーカー
- [7] ファインダー (2、13ページ)
- 8 バッテリーパック
- 9 ライトボタン(19ページ)
- 10 フェーダー*ボタン(24ページ)
- 11 逆光補正ボタン(21ページ)
- 12 フォーカスボタン(23ページ)
- 13 選択 / 押 決定ダイヤル (32ページ)
- * ボタンに凸点(突点)が付いています。

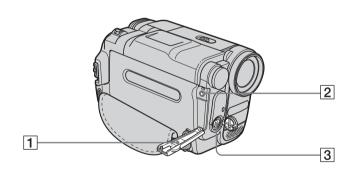
レンズキャップの取り付けかた



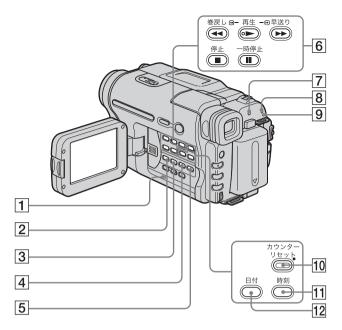


- 1 ビデオライト (19ページ)
- 2 レンズ
- 3 リモコン受光部 / 赤外線発光部 (46ペー ジ)
- 4 録画ランプ (17ページ)
- 5 内蔵モノラルマイク

- 6 NIGHTSHOT PLUS スイッチ (22ページ)
- 7 シンプルボタン(20、29ページ)
- 8 画面表示 / バッテリーインフォボタン (11、30ページ)

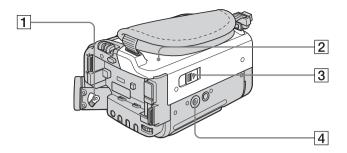


- 1 ジャックカバー
- 2 音声/映像出力端子(31、45ページ)
- ③ S映像出力端子(31、45ページ)



- 1 RESET (リセット)ボタン (51ページ)
- 2 イージーダビングボタン(46ページ)
- 3 タイトルボタン(25ページ)
- 4 明るさボタン(22ページ)
- 5 メニューボタン*(32ページ)
- 6 ビデオ操作ボタン
 - ●●
 - ●巻戻し
 - 再生*
 - ●▶早送り
 - ●一時停止

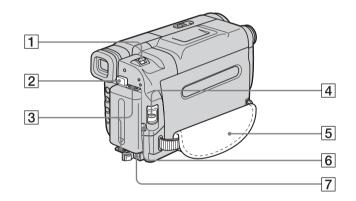
- 7 充電ランプ(10ページ)
- 8 撮るランプ(13ページ)
- 9 見る / 編集ランプ (13ページ)
- 10 カウンターリセットボタン(18ページ)
- 11 時刻ボタン(15、20ページ)
- 12 日付ボタン(15、20ページ)
- * ボタンに凸点(突点)が付いています。



- 1 視度調整つまみ(14ページ)
- 2 カセットぶた
- 3 L OPEN/EJECT (開く / カセット取出 し)つまみ(16ページ)

4 三脚用ネジ穴

三脚を使うときは、ネジの長さが5.5mm 以下のものを使ってください。ネジの長い 三脚ではしっかり固定できず、本機を傷付 けることがあります。



- 1 ズームレバー(18ページ)
- 2 BATT (バッテリー取り外し)ボタン (10ページ)
- 3 ショルダーベルト取り付け部
- 4 電源スイッチ(13ページ)
- 5 グリップベルト(2ページ)
- 6 録画スタート/ストップボタン(17ペー ジ)
- 7 DC IN端子 (10ページ)

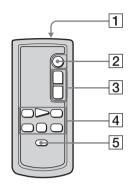
ショルダーベルト(別売り)の取 り付けかた

ショルダーベルトの取り付け部に図のように 取り付けてください。



ワイヤレスリモコン

絶縁シートを引き抜いてからリモコンを使ってください。



- 1 リモコン発光部 本機のリモコン受光部と向かい合わせてく ださい。
- 2 録画スタート/ストップボタン(17ペー ジ)
- 3 ズームボタン(18ページ)
- 4 ビデオ操作ボタン(巻き戻し・再生・早 送り・一時停止・停止・スロー)(28 ページ)
- 5 画面表示ボタン(30ページ)

絶縁シートの抜きかた



ボタン電池を交換するには

1 雷池ケースのタブを内側に押しながら、 満に爪をかけて引き出す。



2 ボタン型リチウム電池を取り出す。



3 +面を上にして新しいボタン型リチウム 電池を入れる。



- 4 電池ケースを本体に戻す。「カチッ」と音 がするまで差し込む。
- り リモコンについてのご注意
- リモコンには、ボタン型リチウム雷池 (CR2025)が内蔵されています。CR2025以外 の電池を使用しないでください。
- 本体のリモコン受光部に直射日光や照明器具の強 い光が当たらないようにしてください。リモコン 操作ができないことがあります。
- 付属のリモコンで本機を操作しているときに、ほ かのビデオデッキが誤動作することがあります。 その場合、ビデオデッキのリモコンモードスイッ チをVTR2以外のモードに切り換えるか、黒い紙 でリモコン受光部をふさいでください。

ファインダーと液晶画面の表示

撮影中や再生中、下記の表示やアイコンが出ます。() 内は参照ページです。

例:電源スイッチが「撮る」のとき

テープカウンター(18)/自己診断(57)



表示	意味
☞ 60分	バッテリー残量(18)
<u>SP</u> <u>LP</u>	録画モード (18)
スタンバイ / ●録画	撮影スタンバイ / 撮影中
©	対面撮影モード(19)
Hi 🛭	Hi8 (ハイエイト) 方式表 示
σο 	テープ残量(18)
ECHUTO ECON	ビデオライト(19)
•	NightShot plus (22)
Ø € €	警告(57)
∺	カメラ明るさ調整 (22)
₽ 1 2	手動フォーカス(23)
3,	逆光補正(21)
③ ♣ ⅓ ७ €	プログラムAE(34)
P ⁺	ピクチャーエフェクト (35)
<u>16:9</u>	ワイドTV (36)
CFF (")	手ぶれ補正(37)

索引

プ行	
イージーダビング	46
インフォリチウムバッテリ	
12233774777	
液晶パネル	
エディット	2 39
エンドサーチ	27
	35
オートデート	42
おしらせブザー	43
お知らせメッセージ	
音量	28
カ行	
海外使用	60
カセット16,	61
カメラ明るさ調節	22
画面表示	43
カラーテレビ方式	60
逆光補正	21
グリップベルト	2
クリーニングカセット	64
警告表示	57
結露	63
広角	00
ズームを参照	
スームを参照 高速アクセス	29
誤消去防止	61
サ行	
再生時間	12
撮影時間	12
残量表示	41
自己診断表示	57
時差補正	43
日動電源オフ 自動電源オフ	
	43
充電	10
シンプル操作20,	29
ズーム	18
ストライプフェーダー	25
赤外線発光部47,	68
操作音	
おしらせブザーを参照	C.
= ::	

タ行	
タイトル	25
対面撮影	
ダビング45	
つなぎ撮り	
エンドサーチを参照	
テープカウンター	18
デジタルズーム	36
手ぶれ補正	
	37
デモンストレーション (デモモード)	42
電源モード	13
電	14
時間を日1700	17
→ <=	
ナ行	
日時あわせ14	42
八行	
バッテリー	
バッテリーインフォ	
	11
バッテリー残量表示	• •
18	62
バッテリーパック	10
パネル明るさ	40
パネル色のこさ	40
パネルバックライト	40
ピクチャーエフェクト	
ピクチャーサーチ	35
	29
日付・時刻	15
ビデオヘッド	64
ビデオライト	19
ファインダー	
視度調節	14
フェーダー	24
フォーカス	23
ブラックフェーダー	
プログラム AE 34	35
望遠	
ズームを参照	
ボタン電池	
本機	65
ワイヤレスリモコン	
ホワイトフェーダー	24
マ行	
満充電	11
メニュー	
 カメラ設定	36
初期設定	42
その他	43
使いかた	32
テープ設定	41
/ / HX/L	

パネル設定 ビデオ設定マニュアル設定 メニュー文字サイズ チーンフェーダー モノトーンフェーダー モノラル音声	39 34 42
ラ行 リモコン リモコン発光部 録画モード	71 41
ワ行 ヮィド TV ヮイヤレスリモコン	36 71
アルファベット順 AC アダプター31, AV 接続ケーブル31, DNR	45 39 61
録画モードを参照 NightShot plus	45

お問い合わせ窓口の ご案内

電話のおかけ間違いに ご注意ください。 テクニカルインフォメーションセンター ご使用上での不明な点や技術的なご質問のご相談、および修理受付の窓口です。 製品の品質には万全を期しておりますが、万一不具合が生じた場合 は、「テクニカルインフォメーションセンター」までご連絡ください。修理に関するご案内をさせていただきます。 また修理が必要な場合は、お客様のお宅まで指定宅配便にて集荷に うかがいますので、まずお電話ください。

電話: 0564-62-4979

受付時間:月~金曜日 午前9時~午後5時

(ただし、年末、年始、祝日を除く)

お電話される前にあらかじめ以下の内容をご用意いただきますとより迅速な対応が可能になります。

本機の型名CCD-TRV116

本機の製造番号

(保証書などに記載されています)

ハンディカムホームページ

ハンディカムの活用法やアクセサリー情報、パソコンへの画像取り み ちきを掲載しています

込み方法を掲載しています。 http://www.sony.co.jp/cam/

ソニー株式会社 〒141-0001 東京都品川区北品川6-7-35

http://www.sony.co.jp/



この説明書は100%古紙再生紙とVOC (揮発性 有機化合物)ゼロ植物油型インキを使用しています。

Printed in Japan

